

RUND BLICK



Monatlich



Ostergrüße vom Wochenmarkt

► Seiten 8 + 9



Alles zur Bezirksversammlungswahl 2019

Auch online auf www.rundblick-rahlstedt.de

► Seiten 20 + 21

42. Jahrgang Nr. 4 • 12./13. April 2019 • www.rundblick-rahlstedt.de • Anzeigenannahme 040/ 677 33 91

für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-Berne · Meiendorf · Hohenhorst · Stapelfeld · Braak · Volksdorf

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.

Keine Kosten für den Verkauf. Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!



Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 647 51 24 | Fax 040 / 647 01 68
www.warnholz-immobilien.de



26 Jahre

Häuslicher Pflegedienst Tappel

Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft



Wir wünschen allen Lesern und Patienten ein fröhliches und sonniges Osterfest!



Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61
22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59
Mobil: 0170 / 80 45 837
0151 / 12628355

NDR Sommertour in Rahlstedt



(RB) Am 6. Juli kommt die beliebte Sommertour von NDR 90,3 und dem Hamburg Journal nach Rahlstedt und wird auf dem Verkehrsübungsplatz Heestweg stattfinden. Endlich ist es soweit: Hamburgs bevölkerungsreichster Stadtteil wird eine Woche lang medial präsent sein. Wie schon in den vergangenen Jahren wird es drei Stadtteilwetten in drei Stadtteilen geben mit drei internationalen Live-Acts. Durch das Bühnenprogramm führt das Moderatoren-Duo Anke Harnack und Christian Buhk. Der Eintritt zu den Open-Air-Events ist wie immer kostenfrei. Erste Station ist am Sonnabend, 29. Juni, in Horn. Eine Woche später steht die große Showbühne in Rahlstedt und das Finale der Sommertour steigt am Sonnabend, 13. Juli, in Groß Flottbek. Am Sonntag vor den jeweiligen Veranstaltung wird die Wettaufgabe im Hamburg Journal bekannt gegeben. Im Anschluss haben die Anwohner rund eine Woche Zeit,

sich gemeinsam oder auch individuell vorzubereiten. Start des Bühnenprogramms ist jeweils um 17.00 Uhr und um 19.30 Uhr wird darüber berichtet, ob es den Menschen in Horn, Rahlstedt und Groß Flottbek gelingt, den NDR bei der Stadtteilwette zu schlagen. Nach der Wette geht es mit Live-Musik großer Künstler weiter. Welche Acts in diesem Jahr mit dabei sind, geben NDR 90,3 und das Hamburg Journal noch bekannt. In der Woche vor jeder Sommertour sind die drei Stadtteile großes Thema bei NDR 90,3 und Hamburg Journal. Alexander Heinz vom NDR war am 27.03.2019 in den Regionalausschuss Rahlstedt gekommen, um die Sommertour vorzustellen. Er berichtete, dass der NDR mit der Sommertour gern dahin geht, wo sonst nicht die ganz großen Aktivitäten stattfinden und der Stadtteil sich über Aufmerksamkeit freut. (Foto: NDR) (Fortsetzung auf Seite 4)



S | DRIVE
KFZ-GUTACHTER



Unfall?

Rufen Sie uns an!

040 / 949 913 27

✓ schnelle & kompetente Hilfe im Schadenfall

🕒 Gutachten innerhalb von 24h

📍 in 60 Minuten vor Ort

📞 24h erreichbar

Haftpflichtgutachten Wertgutachten Kasko-Gutachten Oldtimer-Gutachten

24 h Notfall-Nummer: 0179 / 599 2 599 📱 - auch über WhatsApp



Linckestraße 6, 22145 Hamburg ✉ info@Sdrive-Gutachter.de



www.Sdrive-Gutachter.de

Frühjahrsaktion



Einzelstücke bis zu 70% reduziert!

Marken- und Designerfassungen

DIESEL JILSANDER

Auf markierte Fassungen bis zum 31. Mai 2019



BOGNER

bis 19 Uhr geöffnet

... und weitere Marken



Moritz meint...

Ossi, das Hundchen unseres Grafikers kam neulich völlig außer Atem zu mir ins Körbchen gehüpft.

„Du, Moritz“, hechelte er, „hast du schon gehört, dass Rahlstedt als Standort für die NDR-Sommertour ausgewählt wurde?“

„Na toll“, gähnte ich. „Und warum bist du so aus dem Häuschen?“

„Na warum wohl? Da gibt's flotte Musik, leckere Bratwürstchen und natürlich die spannenden Stadtteilwette! Da sollten wir uns unbedingt etwas überlegen, die sammeln nämlich noch Vorschläge. Schließlich kennt niemand Rahlstedt so gut wie wir.“

„Und?“, fragte ich, „hast du schon eine Idee?“

„Also hör mal, du bist doch das Genie!“, protestierte Ossi.

„Na gut“, gähnte ich. „Als erste Wette würde ich vorschlagen, wir trommeln aus allen

Rahlstedter Ortsteilen jeweils ein Original zusammen, am besten männlich, um die Sechzig und Vereinsmitglied. Sollten die es tatsächlich schaffen, eine halbe Stunde gemeinsam an einem Tisch zu sitzen, ohne sich in die Wolle zu bekommen, haben wir die Wette gewonnen.“

„Ist zwar fast unmöglich, trotzdem eine gute Wette“, nickte Ossi.

„Als weitere Wette würde ich vorschlagen, wir gehen zum Rahlstedter Bahnhof. Sollte die Regionalbahn es tatsächlich schaffen, drei Mal hintereinander pünktlich einzufahren, haben wir die Wette gewonnen.“

„Das ist ja noch unwahrscheinlicher“, seufzte Ossi. „Hast du nicht eine Wette, die wir auch gewinnen können?“

„Aber klar“, sagte ich. „Wir wetten, dass der Rundblick ausführlich über die Sommertour berichten wird! Schließlich ist er immer vor Ort, wo was los ist.“

„Moritz, du bist ein Genie!“



Stut & Sohn

SEIT 1894



Über 120 Jahre Familientradition

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle Betreuung durch unser familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst. Moderne Floristik und Dekoration.

Übernahme sämtlicher Bestattungsangelegenheiten.

Alle Friedhöfe.

TAG UND NACHT
040 / 678 1190

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de

Ruge

BESTATTUNGEN
GMBH



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Natur-, Diamant- und Anonym-Bestattung
- Moderne und traditionelle Abschiedsfeiern und Floristik
- Überführungen mit eigenen Berufsfahrzeugen
- Hygienische und ästhetische Versorgung von Verstorbenen
- Eigener Trauerdruck mit Lieferung innerhalb 1 Stunde möglich
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Kostenloser Bestattungsvorsorgevertrag mit der Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Wir unterstützen Sie mit unserer lang-jährigen Erfahrung, bewahren Traditionen und gehen neue Wege mit Ihnen.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11

Rahlstedter Straße 23 und 158
Hamburg-Rahlstedt

info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de



NOTRUF-NUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
APOTHEKEN-NOTDIENST	0800 0022833
DRK-Krankenbeförderung	192 19
G.A.R.D. Krankenbeförderung, Rettungsdienst	192 21
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
mit den Notfallpraxen in Altona und Farmsen, Kinderärztlicher Notdienst	
Zahnärztl. Notdienst	018 05-05 05 18
Privatärztl. Notdienst	1 92 57
Gift-Info-Zentrale	05 51 19 24-0
Stromnetz Hamburg Entstördienst	0800-1 439 439
Telefon-Seelsorge (24 Std.)	0800-111 01 11
Mobbing Telefon HH	20 23 42 09
Kinder- u. Jugendnotdienst	428 15 32 00
HH-Müttertelefon	0800-333 21 11
Elterntelefon	0800-111 05 50
Familienberatungsstelle Rahlstedt	428 81 38 29
Jugend-Suchtberatung Kö 16a	428 11-26 66
Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen	0800-116 016

Der RUNDBLICK verlost:

- 4 x 1 Buch MUTTER SCHAFFT! von Katrin Wilkens
- 3 x 1 Familienkarten für HANSA-PARK Sierksdorf

Einfach eine Postkarte mit dem jeweiligen Stichwort senden an den Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 19 in 22143 Hamburg, oder per E-Mail an service@rundblick-rahlstedt.de. Bitte die Telefonnummer und Adresse angeben! Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt, die Gewinne müssen im Rundblick-Büro abgeholt werden. Nur vollständig ausgefüllte und gegebenenfalls frankierte Zusendungen nehmen an der Verlosung teil. Einsendeschluss ist der 26.04.2019 der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

Weitere Verlosungen unter www.rundblick-rahlstedt.de

Der nächste RUNDBLICK erscheint am 17./18.05.2019

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne

„ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



Tag & Nacht erreichbar

22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13
22145 Hamburg (Rahlstedt) ■ 678 1647

686044

RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf.

Kostenlose Verteilung: Gesamtauflage 56.000 Exemplare.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 13 / Januar 2019.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung.

Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg.

Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg,

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Tag der Offenen Tür

(RB) Im Stadtteilarchiv des – 18 Uhr wieder viele interessante alte Fotos und Gemäler Weg 18b, kann man schichten rund um Rahlstedt am 08.05. in der Zeit von 15 entdecken.

Neues vom Freibad Wiesenredder

(RB) Laut Auskunft von Bäderland soll das Freibad am Wiesenredder auch dieses Jahr ganz regulär wie alle anderen reinen Sommerfreibäder in Betrieb sein. Wenn es keine Verzögerungen in der Vorbereitung gibt (z.B. weil nochmal ein Kälteeinbruch mit Nachtfrost kommt) und das Wetter es tatsächlich sinnvoll zulässt (sicher über 22 Grad, Sonne usw.), dann könnte der Start in die Freibadsaison schon im Mai erfolgen. Einen Kiosk soll es nach Möglichkeit auch wieder geben. Der Kiosk ist zur Miete/Pacht angeboten worden, allerdings scheint es noch keine Interessenten zu geben. Dazu muss man wissen, dass nur eine Umsatzpacht erhoben wird, das heißt bei niedrigen (oder ausbleibenden) Umsätzen re-

duzieren sich automatisch die Kosten, so dass Mieter/Pächter nicht zusätzlich belastet werden bzw. im Risiko stehen. Das Ehepaar, welches seit 48 Jahren eine Betriebswohnung des Freibads am Wiesenredder bewohnt, wird in diesem Monat wieder eine Stromversorgung bekommen. Wegen des Brandes vor einem Jahr war die Erneuerung der Stromversorgung notwendig geworden und das Ehepaar hatte seit einem halben Jahr nur Notstrom. Grund der Verzögerung war auch, dass die Wohnung für die Dauer der Arbeiten hätte geräumt werden müssen. Nun ist ein Weg gefunden worden, dass die Arbeiten in Anwesenheit der Eheleute durchgeführt werden. Die Arbeiten beginnen am 23.04. und dauern voraussichtlich 14 Tage.

Gegen das Vergessen!

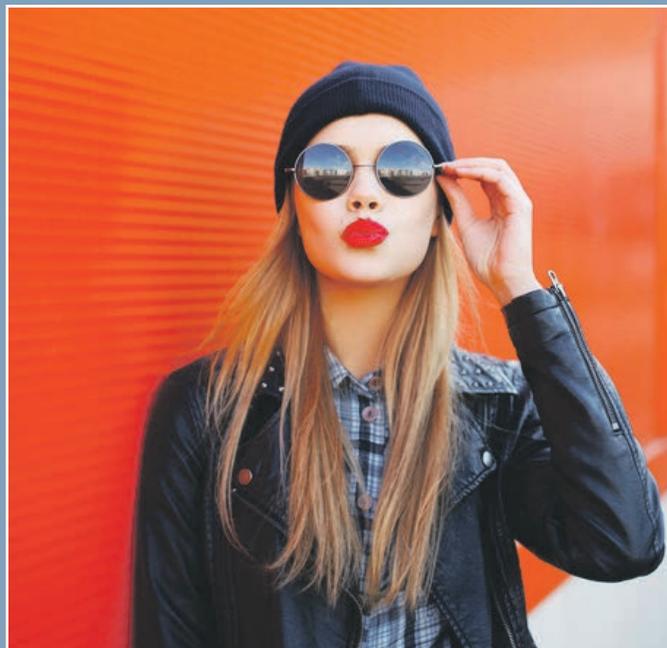


(v.l.) Carmen Hansch, Martina Seeger, Britta Carolus-Meinke und Susanne Kruse

Am 13. April von 13-14.30 Uhr lädt das „Bündnis Hamburger Deserteursdenkmal“ zu einer Gedenkveranstaltung gegen das Vergessen ins Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63, ein. Wie in jedem Jahr wird dann an ein dunkles Kapitel in der Geschichte des Höltingbaum erinnert. Auf dem ehemaligen Schießstand des Standortübungsplatzes, dort, wo heute Naturliebhaber, Fahrradfahrer, Spaziergänger mit Hunden eine unbeschwernte Zeit verbringen, wurden zwischen 1940 und 1945 mindestens 150 junge deutschen Soldaten als Deserteure erschossen. Unter dem Titel „Die Vergessenen“ wartet dieses Jahr das Osterbek-Gymnasium mit einer Premiere auf.

26 Schülerinnen und Schüler aus dem Theaterkurs führen eine szenische Lesung auf, in der Rimbauds Gedicht von einer friedlichen Naturidylle eine ganz neue Dimension erfährt. Anschließend wird an der Gedenktafel Ecke Neuer Höltingbaum/Sieker Landstraße während einer Schweigeminute der Verstorbenen gedacht. Die Pflege des kleinen Gedenkplatzes hat der Rahlstedter Kulturverein e.V. übernommen. Nach einer ersten Grundins-tandsetzung durch Mitglieder des Vorstands wird dort auch nachgepflanzt. Gemeinsam mit Hans-Joachim Klier setzt sich der Kulturverein für die Verlegung von Stolpersteinen an dieser Stelle ein.

ZUM SONNE KÜSSEN



Lohmann optik GmbH

Rahlstedter Bahnhofstr. 10 · 22143 Hamburg · Tel. 040/6770888

SPARGEL

jetzt täglich frisch genießen

Auf Wunsch
schälen wir
Ihren Spargel!

Hof
Soltau
Gut zu wissen,
was man isst!



Meienfelde 2
Stenwarde/Barsbüttel
Telefon 040/7106534
www.spargel-heidelbeeren.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 18.30 Uhr
Sa 9 - 16 Uhr
So 9 - 13 Uhr



Praxis für Physiotherapie Dieter Jähling
Rahlstedter Bahnhofstraße 12 | 22143 Hamburg
040/6776030 | physiorahlstedt@gmx.de

Wir suchen Verstärkung!
Physiotherapeut/Masseur
w/m/* mit MLD

340 m², 14 Kabinen, Rezeptionsfachkräfte, bezahlte Fortbildungen, leistungsgerechte Bezahlung, gutes respektvolles Klima, regelmäßige Teamsitzungen in Voll- oder Teilzeit, auch Minijob als Festanstellung.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

(Fortsetzung von Seite 1) Man erwarte immer zwischen 7.000-14.000 Besucher. Nach langem Suchen ist der Verkehrsübungsplatz am Heestweg als Standort geprüft und gewählt worden, denn dort könne man auch die breite Showbühne stellen. Herr Heinz berichtete, dass ein soziales Projekt aus Rahlstedt vorgestellt werden soll, welches tolle Arbeit für Menschen in Not leiste. Hierhin würden dann auch die 1000 Euro Einsatz aus der Wette fließen. Vorschläge können ab jetzt gemacht werden. Die Vorbereitungswoche wird in Rahlstedt auch spannend: Da müssen die Rahlstedterinnen und Rahlstedter richtig gut vorbereitet sein. Kommunikation

ist alles. Der NDR wird sich in Rahlstedt umsehen, am 05. Juli über den Wochenmarkt berichtet, David Hängel wird kochen, Kultur wird ein Thema sein und natürlich die Wettvorbereitungen. Das Open-Air-Event am Samstag wird mit Spielen und Interviews im Vorprogramm beginnen. Am Abend der Sommertour senden die beiden Programme dann live von der Veranstaltungsfläche. Herr Heinz betonte die immer sehr entspannte und gute Stimmung. Und die gute Stimmung stellt sich in Rahlstedt jetzt schon ein. Die Mitglieder des Regionalausschusses waren jedenfalls hocherfreut, dass in diesem Jahr Rahlstedt ausgewählt wurde.

Neues aus dem Rahlstedt Center

(RB) **HEREINSPAZIERT, HE-REINSPAZIERT.** 13.04., 12-18.00 Uhr und 11.05., 12-18 Uhr. Wenn es nach frischem Popcorn und Zuckerwatte duftet, wenn das Karussell seine Runde dreht und Kinderstimmen ausgelassen jubeln und lachen; wenn Mamas und Papas Augen strahlen – dann sind Sie zu Gast im Rahlstedt Center und genießen eine schöne Zeit bei der Kinderkirmes. Hier gibt es jede Menge für Groß und Klein zu entdecken“ berichtet uns die neue Centermanagerin Cora Leyers. Kern der Veranstaltung sind die farbenfroh gestalteten Spielbuden, an denen sich kleine Gäste beim Entenangeln, Dosenwerfen, am heißen Draht oder beim Bälle-Labyrinth vergnügen können. Wer die Stationen erfolgreich meistert, kann sich auf eine Gratisportion Popcorn oder Zuckerwatte freuen. Am 13. April von 12-18 Uhr wird auch Clown RAHLLY wieder für gute Laune sorgen und seinen Schabernack mit den Gästen treiben.

VIP MUTTERTAGSSHOPPING FÜR ALLE DAMEN. 11.05.2019; 12-18.00 Uhr. Parallel zur Kinderkirmes, auf der die Väter mit den Kindern ein Geschenk basteln, möchten wir die Damen in einer Lounge mit einem Glas Sekt und ein

paar Snacks willkommen heißen. Ein Shoppingguide nur für die Damen wird von Angebot zu Angebot, von Shoppingspaß zu Shoppingspaß führen. Nachdem z.B. exklusiv mit bis zu 20% Rabatt eingekauft, eine Geschenkbox, ein Schmuckstück oder kleine Nascherei zum Einkauf mitgenommen wurde oder eine neuer Haarschnitt zu VIP Konditionen frühlingstfit macht, steht die VIP Lounge immer wieder zum Entspannen bei Drinks und Snacks bereit. Die Shops des Rahlstedt Centers halten so einige spezielle Überraschungen an diesem Tage bereit.

Servus Österreich. 13.05.-18.06., in gemütlicher Atmosphäre bei Wein und Spezialitäten und österreichische Lebensart genießen.

MINI CITY. 15.06. bis 29.06., die Kinder spielen mit berufstypischen Equipment: Schubkarren und Steine auf der Baustelle, einen Arztkoffer und einen Röntgenapparat in der Arztpraxis, eine Kasse mit Scanner im Supermarkt. Jeder Bereich ist mit großen Helfern besetzt, die die Nachwuchstalente beim reinschnuppern in die große Arbeitswelt vom 15.06. bis 29.06. begleiten. Das Angebot richtet sich an Vorschulkinder, aber auch an deren ältere Geschwister.

SK-Immobilien

Sachkundig und vorausschauend sichern wir die Interessen und das Vermögen von Eigentümern bei der Verwaltung ihrer **WEG-Anlagen** und **Mietshäuser**.

Tel. 040 / 611 39 19 30
www.Hausverwaltung-SK.de



PARKRESIDENZ RAHLSTEDT

KULTURKALENDER MAI 2019

Donnerstag, 2. Mai 2019, 19 Uhr, Theater **PLATT MIT GERD SPIEKERMANN**

Gerd Spiekermann ist mit der niederdeutschen Sprache groß geworden und erzählt gerne Geschichten von „em un ehr“ – kein Wunder, dass die Arbeit als Plattdeutsch-Redakteur bei NDR 90,3 für ihn der Traumberuf war. Es erwartet Sie ein humorvoller und unterhaltsamer Abend!

Eintritt: 14 €

Donnerstag, 9. Mai 2019, 19 Uhr, Theater **VIOLIN-REZITAL**

Der junge Geiger Jakow Pavlenko und sein Pianist Aurel Dawidiuk werden beide am Institut zur Früh-Förderung musikalisch Hochbegabter an der Hochschule für Musik Hannover ausgebildet. Ende 2018 debütierte Jakow - gerade 15jährig - mit dem Violinkonzert von Sibelius und der Philharmonie Baden-Baden. Im Konzert zu hören sein werden u.a. Werke von Paganini und Tschaiakowsky.

Eintritt: 14 €

Donnerstag, 23. Mai 2019, 19 Uhr, Theater **TIM BERGMANN LIEST NELE NEUHAUS**

Tim Bergmann ist einer der beliebtesten deutschen Theater-, Film- und Fernsehschauspieler. In der Taunuskrimi-Serie des ZDF nach den Büchern von Nele Neuhaus spielt er die Hauptfigur Oliver von Bodenstein. Im Rahmen dieser Veranstaltung liest er aus ihrem Bestseller-Roman „Muttertag“.

Eintritt: 16 €

**Karten-Vorverkauf täglich von 10-20 Uhr
am Empfang und an der Abendkasse der Parkresidenz**

PARKRESIDENZ GREVE & CO., Rahlstedter Straße 29, 22149 Hamburg
Telefon 6 73 73-0, www.parkresidenz-rahlstedt.de

Kurznotizen Kommunales:

(RB) Bericht zur Lebensmittelüberwachung in Wandsbek im Ausschuss für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz am 02.04.19: Die Situation bei der Lebensmittelsicherheit in Wandsbek war 2018 sichergestellt, da sich die personelle Situation gebessert hat. Stellen konnten wieder besetzt werden, da auch verstärkt Lebensmittelkontrollen ausgebildet wurden. Die Soll-Zahl (wie oft soll ein Betrieb kontrolliert werden) und die Ist-Zahl (wie oft wurde tatsächlich kontrolliert) sollen bei den gezogenen Proben übereinstimmen, was in 2018 zu 100 % erreicht wurde.

Bezirksversammlung 04.04.19: Die Bezirksversammlung hat sich einstimmig für die Vorlage aktueller Verkehrszahlen für den Bereich Sieker Landstraße (einschl. Gewerbegebiete Viktoria- und Minervapark), Oldenfelder Stieg, Berner Straße, Fasanenweg, Berner Brücke im Ausschuss

für Wirtschaft und Verkehr ausgesprochen.

Die Bezirksversammlung hat dem Entwurf der städtebaulichen Erhaltungsverordnung Rahlstedt I für das sog. Villengebiet um die Amtsstraße und dem Entwurf der städtebaulichen Erhaltungsverordnung Rahlstedt II für den alten Ortskern Rahlstedt zugestimmt.

Laut Mitteilung des Bezirksamtes zu einem früheren Beschluss der Bezirksversammlung, ein Reitwegkonzept im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens 131 zu berücksichtigen, werden durch den B-Plan 131 die Belange des Reitsports beachtet, insbesondere durch die Planung eines Reitweges entlang des Kösterrodenweges.

Einstimmiger Beschluss, den umgefahrenen Lichtmasten in der Rahlstedter Bahnhofstraße, Höhe Nr. 51, instandzusetzen.

Fahrradparken am Bahnhof

(dh) Der Regionalausschuss Rahlstedt hatte die Verwaltung aufgefordert, die alten einfachen Fahrradständer am Bahnhof Rahlstedt durch Anlehnbügel zu ersetzen und darüber hinaus zu prüfen, an welchen Orten im unmittelbaren östlichen Umfeld des Bahnhofs Rahlstedt weitere Anlehnbügel für Fahrräder aufgestellt werden können; Die Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation (BWVI) hat inzwischen dazu Stellung bezogen. Demnach sieht das Bike+Ride-Entwicklungskonzept vor, dass bis zum Jahr 2025 an allen 131 Schnellbahnhaltestellen auf dem Gebiet der Freien und Hansestadt das Fahrradparken verbessert und die Zahl

der Abstellplätze erhöht wird. Die Reihenfolge der Umsetzung von B+R-Maßnahmen an Haltestellen richtet sich nach der im Bike+Ride-Entwicklungskonzept dargestellten Nachfrage sowie den baulichen, technischen und genehmigungsrechtlichen Gegebenheiten. Im Einvernehmen mit der Straßenverkehrsbehörde PK 58 wird das Bezirksamt den Austausch der Fahrradbügel „zeitnah“ umsetzen.

Im Regionalausschuss Rahlstedt wurde diese Mitteilung kritisch aufgenommen, da weiterhin unklar ist, wann die verbesserten Abstellmöglichkeiten realisiert werden. Stadtteile mit weitaus weniger Bevölkerung würden bevorzugt behandelt.



Markierung



(dh) Gegenüber der Ein- und Ausfahrt der Lieferanten bei der Senioreneinrichtung der Martha-Stiftung wurde auf der Fahrbahnfläche eine Grenzmarkierung aufgebracht. Dies hat den Vorteil, dass die Lieferantenfahrzeuge in Richtung Buchwaldstraße aus der Ein- und Ausfahrt ohne Behinderung herausfahren können. Die Ausfahrt in Richtung Brockdorffstraße ist allerdings nicht immer möglich, insbesondere wenn parkende Fahrzeuge bis an die Einfahrt abgestellt werden. Durch Straßensperrungen oder Straßenbauarbeiten unter anderem in der Buchwaldstraße oder an der Rahlstedter Straße muss auch die Ein- und Ausfahrt in Richtung Brock-

dorffstraße gewährleistet werden. Hierzu wäre es notwendig, dass eine Grenzmarkierung auch in Richtung Brockdorffstraße auf dem Fahrbahnrand (auf der Seite der parkenden Fahrzeuge) aufgebracht wird. Vor diesem Hintergrund hat die CDU-Fraktion im Regionalausschuss Rahlstedt einen einstimmig angenommenen Antrag eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird zu prüfen, ob eine Grenzmarkierung an der Straße Am Ohlendorffturn, an der Ein- und Ausfahrt der Senioreneinrichtung auf dem rechten Fahrbahnrand in Richtung Brockdorffstraße aufgebracht und bei positiver Bewertung umgesetzt werden kann.

Parksituation verbessern

Die Sportstätten der Stadtteil- und Kulturschule Altrahlstedt am Standort Kielkoppelstraße werden außerhalb des Schulbetriebs viel von verschiedenen Sportvereinen genutzt. Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind hier bis in die Abendstunden hinein aktiv. Nicht alle können zu Fuß oder mit dem Rad dorthin kommen und so ist der Parkdruck hoch, insbesondere bei Turnieren und Sportveranstaltungen. Auf der Kielkoppelstraße weist ein Hinweisschild zur Sporthalle. Dort führt ein schmaler Weg zwischen Wohnbebauung hindurch zu einem kleinen Parkplatz, welcher eigentlich nicht zum Schulgelände gehört. Viel genutzt wird hingegen der Aumühler Weg auf der Rückseite der Schule und die wenigen Parkplätze dort. Wichtig wäre es, Möglichkeiten zu finden, um die Park-

situation zu entzerren. Ob und wie der Schulhof als weitere Parkfläche nutzbar wäre, sollte geprüft werden. Hierzu wäre eine Abstimmung mit allen Beteiligten nötig.

Vor diesem Hintergrund wurde ein Interfraktioneller Antrag der SPD- und Grünen-Fraktion in den Rahlstedter Regionalausschuss eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird, einen Ortstermin mit Vertretern von Schulbau Hamburg, dem Bezirksamt, den Vereinen und der Schule zu organisieren, mit dem Ziel, die Parksituation zu verbessern. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.



www.alker-wurstspezialitaeten.de · info@alker-wurstspezialitaeten.de
Neuer Höltigbaum 14 · 22143 Hamburg · Tel. (040) 43 61 31· Fax (040) 43 53 08

Ladenverkauf jeden Donnerstag und Freitag von 8 - 16 Uhr



Delikatessen zum Osterfest

Vor Ostern: Mi., 17.4., 8-16 Uhr, Do., 18.4., 8-16 Uhr

Besonders zu empfehlen:

Lammkeule, Lammrücken, Lammfilet

Große Auswahl an Fleisch, Wurstwaren sowie Grillartikeln.

Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!



ABFUHRTERMINDE VOR OSTERN VORVERLEGT!



Die Abfuhrtermine für Restmüll und Bioabfall werden in der Woche vor Ostern auf einen **früheren** Termin verlegt:

Statt Mo., 15. April	→	Abfuhr am Sa., 13. April
Statt Di., 16. April	→	Abfuhr am Mo., 15. April
Statt Mi., 17. April	→	Abfuhr am Di., 16. April
Statt Do., 18. April	→	Abfuhr am Mi., 17. April
Statt Fr., 19. April	→	Abfuhr am Do., 18. April

Für die Abfuhrtermine für Restmüll und Bioabfall in der Woche ab Ostermontag, dem 22. April, bis Freitag, dem 26. April gilt: Wir kommen einen Tag **später** als üblich.

Die **blauen** und **gelben** Tonnen werden jeweils einen bzw. zwei Werktagen später geleert.

Details: www.stadtreinigung.hamburg
unter Publikationen: Info 2019

ServiceLine Tel. 040/25 76 0
www.stadtreinigung.hamburg



STADTREINIGUNG.HAMBURG



Spielgeräteerneuerung auf öffentlichen Kinderspielplätzen



(RB) Gemäß des von der Bezirksversammlung beschlossenen Arbeitsprogramms Stadtgrün 2018 wurde in 2018 durch das Fachamt Management des öffentlichen Raumes ein umfangreiches Sanierungsprojekt zur Erneuerung diverser alter Spielgeräte auf den öffentlichen Spielplätzen des Bezirks begonnen. Im vergangenen Frühsommer wurden bereits auf den Spielplätzen Buchenkamp, Kriegkamp, verschiedene neue Großspielgeräte aufgestellt. Im vierten Quartal 2018 wurden weiterer Aufträge zur Erneuerung von Rutschen, Schaukeln, Seilbahnen und Spielkombinationen vergeben, die nun seit Anfang des Jahres bis zum Sommer diesen Jahres auf vielen bezirklichen Spielplätzen umgesetzt werden. Mitte Januar wurden bereits die ersten drei Reifenschwinger auf



den Spielplätzen Erich-Kästner Ring, Carsten-Reimers-Ring und Max-Herz-Ring aufgestellt. Mitte Februar wurden zwei Bolzplatzstore in der Grünanlage Im Soll (Farmsten) eingebaut und es folgen der Einbau von Kleinkinderschaukeln auf zwölf Kinderspielplätzen.

Finanziert werden die umfangreichen Sanierungsmaßnahmen aus Sondermitteln der Fachbehörde für Umwelt und Energie (BUE) zur Spielgeräteerneuerung und der jährlichen investiven Rahmenzuweisung für die Unterhaltung der Grünanlagen und Spielplätze. Eine Liste der beauftragten Erneuerungen und Austausche von Spielgeräten bis Sommer 2019 aus der näheren Umgebung finden Sie auf unserer Internetseite unter www.rundblick-rahlstedt.de.

TAGESFAHRT

nach Fischerhude am 26.06.2019

mit dem Rahlstedter Kulturverein

Das wunderschöne Künstlerdorf Fischerhude an der Wümmen ist das nächste Ziel des Kulturvereins: Fahrt mit dem Reisebus, Besuch des Otto Modersohn Museums, Mittagessen in Körbers Gasthof, Rundgang durch Fischerhude, Besuch des Heimatmuseums Irmintraud und zum Abschluss Kaffeetrinken im Puppen-Café. Unser Reiseleiter Gert Haushalter wird als „Fischerhuder“ kenntnisreich und interessant erzählen.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Telefon 672 79 12 oder hansch@rahlstedter-kulturverein.de



Sauberkeit in Rahlstedt



Fahrrad Ramme

Einzelstücke
bis zu 35%
reduziert

Inspektionskarten im Wert von 45,90 € und nur 35 € bezahlen



SONDERAKTIONSTAG 04.05.19 9-16 Uhr

- Inzahlungnahme
 - Gebrauchtfahrräder
 - günstige Inspektionskarten
 - Zubehör zu Super-Sonderpreisen
 - Erstinspektion GRATIS bei Neukauf
 - Individuelle Fahrradproduktion Böttcher
- Marken: Böttcher - Grecos - Bergamont - Noxon
Victoria - Lehmkuhl - Rheinfels - Rock Maschine
- Kostenloser Kundenparkplatz - Hotel EGGERS **P**



Rahlstedter Straße 80 22149 Hamburg Tel. 677 16 79
www.fahrradramme.de

(RB) Rahlstedt hat sich wieder mit vielen Initiativen an der Aktion „Hamburg räumt auf“ beteiligt. Vereine, Schulen, Kindergärten und Privatpersonen haben mit gelben Handschuhen, Greifzangen und Müllbeuteln ausgestattet, ihr Umfeld von Müll aller Art befreit. Eine Aktion, die sinnvoll ist und auch noch Spaß macht. Obwohl es in diesem Jahr bei „Hamburg räumt auf“ einen Beteiligungsrekord gab, wurde insgesamt weniger Müll gefunden als in den vergangenen Jahren. Die gesunkenen Pro-Kopf-Sammel-mengen liegen möglicherweise an der Sauberkeitsoffensive „Hamburg – gepflegt und grün“.

Mit der seit 01.01.2018 laufenden Reinigungs-offensive von Senat und Stadtreinigung Hamburg hat die Stadtreinigung über die eigenen operativen Zuständigkeiten hinaus die Gesamtverantwortung für den Reinigungs- und Pflegezustand des öffentlichen Raums übernommen. Über 400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wurden zusätzlich eingestellt, mehr als 200 zusätzliche Fahrzeuge und Maschinen sind im Einsatz. Auch in Rahlstedt sieht man die orangefarbenen Gruppen in Parks und Grünanlagen. Dass viele Wege leider immer wieder so schnell vermüllt, liegt an vielen gedankenlosen und

faulen Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Denn Mülleimer gibt es inzwischen genug. 1000 neue Papierkörbe wurden aufgestellt. Die Farbe der Papierkörbe ist in den Grünanlagen überwiegend leuchtend rot, in den denkmalgeschützten Bereichen ist die Farbe anthrazit. Im öffentlichen Raum gibt es inzwischen 10.000 Papierkörbe, überwiegend an zentralen Bushaltestellen, Fußgängerzonen und Straßenübergängen. Ob Gassibeutel, WastWatcher mit Knöllchenkompetenz, Sauber APP, Cleanteams, Umweltpädagogik, Fahrradverschrottung, Fahrbahn und Gehwegreinigung: Die Stadtreinigung ist gut gerüstet. Aber der einzelne ist eben auch verantwortlich. Was viele offenbar nicht wissen: Für die Reinigung der Geh- und Radwege sind nach dem Hamburgischen Wegegesetz die angrenzenden Grundstückseigentümer (Anlieger) zuständig. Die Stadtreinigung reinigt die Geh- und Radwege regelmäßig nur dort, wo es keine Anlieger gibt, wie entlang von öffentlichen Grünanlagen, sowie gegen Gebühr. Rund die Hälfte aller Geh- und Radwege werden von der Stadtreinigung gereinigt, für die andere Hälfte sind die Anlieger direkt verantwortlich. Für ein sauberes Rahlstedt sollten wir also alle selbst unseren Teil beitragen.



Teilumbenennung



(dh) Einstimmig wurde im Regionalausschuss Rahlstedt der vom Fachamt Management des öffentlichen Raums eingebrachte Vorschlag angenommen, das ehemalige Flurstück 6738 in Alt-Rahlstedt, welches vom Kehrenende des Merowingerwegs

bis zum Parkstieg verläuft und inzwischen mit dem Parkstieg verschmolzen wurde, in Parkstieg umzubenennen. Das Flurstück wurde im Jahr 1990 zum Merowingerweg zubenannt, sodass eine Verschmelzung nicht hätte erfolgen dürfen.

Leserbrief

Schulbehörde schickt Kinder aus Oldenfelde zum Lernen nach Steilshoop

Ja, jedes Elternteil weiß, dass sein Kind etwas ganz besonderes ist. Und ja, natürlich möchte man es seinem Kind, aber irgendwie auch sich selbst immer am einfachsten machen. Was läge da näher, als ein einfacher Schulweg an eine nahegelegene Schule. Doch manchmal steckt da mehr dahinter. Meine Tochter Charlotte wurde heute abgelehnt an der Erstwunschsule, die Stadtteilschule Oldenfelde. Sie bekam einen Brief, in dem nicht nur dieser Erstwunsch nicht erfüllt wurde, nein, auch der Zweit- und Drittwunsch blieb unerfüllt. Ein lapidarer Kommentar zur sie aufnehmenden Schule lautete: „Die Schule sei in einer altersgemäß annehmbaren Entfernung“. Wir wohnen in der Bekassinenau: Eine schnelle HVV-App-Suche ergab: 50 Minuten netto, inkl. Umsteigen. Mit dem Bus. Berufsverkehr, Verspätungen, verpasste Anschlüsse nicht mit einberechnet.

Was will dieser Helikopter-Vater jetzt also eigentlich? Meine Tochter ist ein sensibles Wesen. Meine Tochter wurde zweimal Opfer von Mobbing-attacken. Sie leidet unter Konzentrationsschwierigkeiten und macht die Hausaufgaben zuhause, wo die laute Klasse sie nicht ablenkt. Wir haben den Wunsch der weiterführenden Schule nicht leicht-herzig vollzogen. Wir haben Tage der Offenen Türen besucht und für unsere Tochter eine Schule gewählt, die sich pädagogisch da anschließt, wo wir ansetzen wollen. Vor allem eine Schule, auf der sie Freunde aus der Grundschule finden wird, die dort bestätigt aufgenommen wurde. Vor allem eine Schule, die gewährleistet, dass sie „schnell“ nach Hause kann und ein Leben nach der Schule genießen kann. Und – für sie als konzentrationsschwache Lernerin – sich in Ruhe zuhause um den Schulstoff kümmern kann. Hinter jedem Kind steht

ein Schicksal. Und wie mir das Schulbüro versichert hat, ist Charlotte nur eine von ca. 50 Kindern, die nicht an dieser Schule angenommen werden konnten. Die Schule fuhr bis zu diesem Jahr vierzünftig. Hat schon auf 5 Züge aufgestockt und laut eigener Aussage der Dame im Schulbüro hätten sie 7 Züge fahren müssen, um alle Anmeldungen aufnehmen zu können. Da der Zweit- und Drittwunsch in unserem Stadtteil ebenfalls nicht geklappt hat, muss ich davon ausgehen, dass es dort ebenso aussieht und diese Dimensionen annimmt. Wir beobachten den Stadtteil in den letzten Jahren schon diesbezüglich, dass immer mehr Einfamilienhäuser eingerissen werden und Platz machen müssen für Wohnungscontainer. Gerade dieses Jahr wird ein großer Bereich am Heuortland fertiggestellt, der für Familien sehr attraktiv sein wird. 95 neue Wohnungen. 18 Einfamilienhäuser. Auf welche Schulen werden diese Kinder geschickt? Wo soll das noch enden?

Dies ist die Geschichte von Charlotte, 10 Jahre, die bereits im dritten Schuljahr „keinen Bock mehr hat“. Der wir eine neue Chance auf einer guten Schule gewünscht und gegönnt haben, damit sie wieder Lust am Lernen bekommt, ohne den Ballast von alten Wunden. Diese Geschichten finden Platz beim Gespräch mit dem Schuldirektor, der sich Charlottes Geschichte, neben all den anderen Geschichten anderer Schüler aufmerksam angehört hat. Das dennoch über diesen Geschichten hinweg entschieden wird, weil es nicht genug Schulplätze gibt für die stetig wachsenden Bevölkerungsdichte, oder nicht genug Lehrkörper für die stetig wachsende Zahl an Schülern ist ein Versagen auf ganzer Linie. Die enttäuschten Eltern einer traurigen Tochter Jana und Henning M.

Planungsausschuss am 16.04.2019

(RB) Die kommende Sitzung des Planungsausschusses findet statt am 16.04. um 18 Uhr im Bürgersaal Wandsbek, Am Alten Posthaus 4, 22041 Hamburg. Auf der Tagesordnung stehen Referentenvorträge. Vorgestellt wird das Bauforum „Magistralen“ – Ein Vortrag der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen. Hintergrund: Für ausgewählte Hauptverkehrsachsen (sogenannte Magistralen) in Hamburg wird durch die Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen im Sommer 2019 (19.- 24. August) ein Bauforum („Bauforum 2019 – Magistralenentwicklung in Hamburg“) in den Deichtorhallen abgehalten. Dazu werden nationale und internationale Fachleute eingeladen, die

dort Ideen für die Magistralen erarbeiten sollen. Für den Bezirk Wandsbek wurden zwei Magistralenräume benannt, die ehemalige B 75 und der Ring 2, die im Bauforum von verschiedenen Planungsgruppen bearbeitet werden sollen. Ein weiterer Tagesordnung ist der Bericht von EEW Energy from Waste GmH zur Weiterentwicklung der MVA Stapelfeld.

Sie wissen, was Sie wollen.
Wir wissen, wie man es macht.

Friseursalon
Elisabeth



Tel.: 040-647 58 58
Berner Straße 16 F, 22145 Hamburg
(erreichbar mit der Buslinie 275)

Medizinische Fußpflege Praxis Viola Kroll

- med. Fußpflege mit Fußbad
- Wellness-Fußpflege
- Fußmassage
- Handpflege



Bargtheider Str. 174 · 22143 HH-Rahlstedt
Tel. 040 - 68 91 65 69 · Mobil 0174 / 78 99 409
Mo-Fr 8-12 und 13-18 Uhr

Barrierefrei!



RAHLSTEDT
CENTER



MIT EXKLUSIVEN
ANGEBOTEN, DRINKS
UND SNACKS IN
DER LADYS-
LOUNGE

LADYS, LASST EUCH FEIERN – BEIM
MUTTERTAGS-SHOPPING

www.rahlstedt-center.com

facebook.com/rahlstedtcenter



Ostergrüße vom Rahlstedter Wochenmarkt

Anzeigensonderversöffentlichung



Feines für Ostern mit guter Beratung

(RB) Alles, was zu Ostern auf den Festtagstisch gehört, findet man bei einem Bummel über den Rahlstedter Wochenmarkt – natürlich auch am Ostersamstag, denn auch dann ist der Wochenmarkt wie gewohnt bis 15 Uhr geöffnet. Die besondere Markt-Atmosphäre und die persönliche Ansprache und Beratung an den vielen unterschiedlichen Ständen machen den Einkauf hier immer wieder zu einem besonderen Erlebnis. Dabei versetzen die Vielfalt an Waren, die hübschen Dekorationen und vielen bunten Blumen gleich



in die richtige Frühlings-Stimmung. Doch es werden nicht nur Lebensmittel und Blumen auf dem Wochenmarkt verkauft. Knöpfe, Reißverschlüsse, Nadeln und Garne und alle anderen erdlichen Kurzwaren gibt es nur mittwochs am Stand von Mirko Schuh vor dem Café Steidl. Das Angebot umfasst auch Jerseystoffe in guter Qualität für Kinder und Erwachsene – genau das Richtige für Hobbynäherinnen. Zudem bietet er als beliebten Service eine Reißverschlussreparatur vor Ort an.



Aufschnitt und Käse, Fleisch und Fisch



Traditionell wird am Karfreitag Fisch gegessen. Fangfrische Ware und Spezialitäten für ein



köstliches Buffet bietet Fisch Schloh an. Besonders zu empfehlen ist zu den Ostertagen Kabeljau und Lachs, auch der beliebte Ostersalat wieder im Angebot.

Ergänzt wird die Ostertafel mit frischen Fleisch- und Wurstwaren und einer Auswahl von über 100 Käsesorten und anderen köstlichen Schmanckerln von Manigel's Spezialitäten (vor der Haspa). Ein Tipp: Schinken schmeckt dünn geschnitten wesentlich aromatischer als di-

cke Scheiben. Qualitativ besonders hochwertige Fleischwaren verkauft Jan Feddern in dritter Generation aus eigener Schlachtung und Wurstherstellung an seinem Verkaufswagen direkt vor der Liliencron-Apotheke. Sein Tipp zu Ostern: deutsches Lamm aus Niedersachsen. Zudem bietet er naturbelassenes Grillfleisch ohne Marinade und Charolais Freiland-Rindfleisch vom Hof Mathias Peters, Kirchwerder (MaMa's Gemüse) sowie Schweinefleisch



aus Stormarn aus achtmonatiger Zucht, garantiert ohne Antibiotika, an.

Gärtnerei von Hacht

...für Sie auf den Wochenmärkten in Rahlstedt, Lohbrügge, Maschen und Nettelburg

Tel.: 0173 2 07 47 39 - www.gaertnerei-von-hacht.de

Beachten Sie bitte unsere aktuellen Osterangebote:

10 Vierländer Fresien **4,- €** | 10 Vierländer Rosen **6,- €**



Mirko Schuh

Tel.: 04824 / 300 537 • Fax: 04824 / 300 538
Mobil: 0170 / 879 20 93
E-Mail: Mirko.Schuh@t-online.de

Nur mittwochs auf dem Wochenmarkt in Rahlstedt samstags in Volksdorf

- Kurzwaren aller Art
- Stahlwaren
- Stickartikel
- Spitzen und Bänder
- Haushaltsartikel
- Hosenträger und Gürtel



Onlineshop:

www.reissverschluss-reparatur.de

Für Sie seit 1970

Die Spatzen pfeifen's von den Ästen
MaMa's GEMÜSE
schmeckt am BESTEN.

auf dem Rahlstedter Wochenmarkt

aus Vierlanden
Marc-Simon Pahl und Mathias Peters



Spargel und Erdbeeren zu Ostern

Auf dem Wochenmarkt ist das Gemüse besonders frisch, häufig kommt es sogar erst

des familieneigenen Hofes in Bardowick, der von Vater Warnecke geführt wird, gibt es jetzt



morgens kurz vor dem Verkauf vom Feld. Heimische Produkte werden reif geerntet, sie können so ihren vollen Geschmack entfalten und sind aufgrund der kurzen Transportwege und Lagerzeiten auch länger haltbar. Im April geht die Wintergemüse-Saison zu Ende. Jetzt gibt es heimische Kräuter und Gemüse, auch beginnt die Spargel- und Erdbeer-Saison. So bietet der Hof Warnecke (gegenüber der Haspa) aktuell bereits Radieschen, Spargel, Erdbeeren und Babyspinat an. Von den für Gemüseanbau idealen, leicht sandigen Böden

neue Kartoffeln, so Torben Warnecke, der jetzt für die Vermarktung der Produkte zuständig ist. Frischgemüse, Spargel, Spinat, Salate, Kräuter, gibt es bei MaMa's Gemüse, dem Stand von Marc-Simon Pahl und Mathias Peters. Aktuell gibt es bereits deutsche Gurken und Radieschen. Beim Obsthof Blohm findet man neben einer großen Auswahl an



Äpfeln und Birnen, Erdbeeren und Spargel auch köstlichen Apfelsaft, Honig u. v. m.



SCHLACHTEREI Jan Günter Feddern

Qualitätsfleisch aus eigener Schlachtung und eigene Wurstprodukte ohne Konservierungs- und Zusatzstoffe.
Deutsches Lamm aus Niedersachsen

Mi + Sa auf dem Rahlstedter Wochenmarkt vor der Liliencron Apotheke
Telefon 04107 - 48 56, Fax 04107 - 31 29 071



Ostergrüße vom Rahlstedter Wochenmarkt

Anzeigensonderveröffentlichung



Zauberhafte bunte Blumen



An den Blumenständen leuchten jetzt Frühjahrsblüher wie Primeln, Bellis, Stiefmütterchen und Hornveilchen. Eine breite Auswahl von Zierpflanzen und Stauden für den Garten wird angeboten. Es gibt fertig bepflanzte Blumenampeln für Balkon oder Terrasse. Traum-

hafte Blumengestecke, Sträuße oder Körbchen gibt es bei der Gärtnerei von Hacht (vor dem Ärztehaus. Hier kann man auch gleich die Osterdeko oder ein Mitbringsel besorgen). So zaubert man sich ganz einfach den Frühling ins Haus (Fotos: Ewert)



Geänderte Zeiten der Wochenmärkte von April bis Juni

(RB) Am 19.04. (Karfreitag) 8.00 bis 13.00 Uhr. Am 01. Mai und 22.04. (Ostermontag) fallen alle Wochenmärkte aus. 2019 (Maifeiertag), 30. Mai 2019 (Himmelfahrt), und am Am Dienstag, den 30.04. finden neben den bereits festgesetzten - folgende Wochenmärkte statt: Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstr., 8.00. bis 13.00 Uhr, Volkdorf, Kattjahren/Halenreihe, werden.

(RB) Das Polizeikommissariat 38 veranstaltet in diesem Jahr mehrere Aktionen mit Fahrradcodierungen: **Mittwoch, 24.04., 8-13 Uhr auf dem Rahlstedter Wochenmarkt.** Bei der Fahrradcodierung wird eine Zahlen- und Buchstabenkombination, die so genannte E.I.N. (=Eigentümer-Identifizierungs-Nummer) am oberen Ende des Sattelrohres angebracht. Dies geschieht im Regelfall durch Einfräsen. Der

Code setzt sich aus Daten zusammen, die einen direkten Rückschluss auf den rechtmäßigen Eigentümer zulassen. So kann das Fahrrad jederzeit einer Person zugeordnet werden und wird für einen potenziellen Dieb unattraktiv. Grundsätzlich sind alle Fahrräder für eine Codierung geeignet, Ausnahmen sind hier lediglich Fahrräder mit



Carbonrahmen, mit sehr dünnwandigen Rohren oder Sonderkonstruktionen. Der Codiervorgang selbst dauert ca. fünf bis zehn Minuten. Bringen Sie hierzu Ihren Personalausweis und einen Eigentumsnachweis für das Fahrrad, das Sie codieren lassen möchten, mit. Die Codierung kostet 15 Euro. **TIPPS DER POLIZEI:** Verwenden Sie

Schlösser, die dem Dieb das Leben schwer machen! Besonders geeignet hierfür sind Bügelschlösser, möglicherweise sogar zwei von unterschiedlichen Herstellern. Wichtig: Schließen Sie an und nicht nur ab! Sichern Sie ihr Fahrrad, indem Sie es mit dem Schloss z.B. an einen Fahrradbügel, einen Zaun o.ä. anschließen. Weitere Informationen auf www.polizei.hamburg.de/fahrradcodierung/

aus Bardowick

HOF WARNECKE

www.hof-warnecke.de

gegenüber der HASPA

Gemüsebaubetrieb Familie Warnecke

Frischer Spargel, Babyspinat, Kräutertöpfe, neue Radieschen, Neue Kartoffeln, alles aus eigenem Anbau

Blohm

www.obsthof-blohm.de

Jeden Mi. + Sa. in Rahlstedt (gegenüber Floral Blumen)

Apfelsaft, Konfitüren, Honig, Zitronen, Erdbeeren, Spargel

Äpfel aus eigenem Anbau

Manigels's

Spezialitäten

Ein vielfältiges Feinkostsortiment wartet auf Sie:

Schinken- und Speckspezialitäten, Frischwurstsortiment, Salatvariationen, eine große Käseauswahl, Konfitüren, Wein, und vieles mehr...

... genießen Sie die Gipfel der Genüsse!

Auf unserer Homepage www.manigels-spezialitäten.de haben Sie die Möglichkeit Ihre Ware vorbestellen und auf dem Wochenmarkt Ihrer Wahl abzuholen. Unter „Service“ finden Sie ein entsprechendes Formular.

FISCH SCHLOH

seit 1949

INTERNATIONALE FISCHDELIKATESSEN · GOURMET QUALITÄT

Fjordforelle, gebeizt

100 g je € **6,95**

mit Meerrettich & Dill oder Chili & rosa Beeren, aus eigener Herstellung

Reservieren Sie sich Ihren Fisch zu Ostern und geben Sie Ihre Bestellung auf.

TELEFON 0171-8118568 · WWW.FISCH-SCHLOH.DE



Fahrradcodierungen am 24. April von 8-13 Uhr





OLDENFELDE - FARMSEN - BERNE

250 Jahre alte Eiche retten

(RB) Die alte Eiche im denkmalgeschützten Berner Gutspark bildet in ihrem jetzigen Zustand eine Gefahrenquelle. Wegen der Bruchgefahr ist eine Teilsperrung des Hauptweges eingerichtet worden. Das Bezirksamt möchte diesen ortsbildprägenden Altbaum und den Weg bewahren und erarbeitet aktuell eine Lösung. Baumschnittmaßnahmen werden erforderlich sein, die näher geprüft werden müssen und im kommenden Herbst stattfinden. Bis dahin wird für die derzeit gesperrte Wegeverbindung im Berner Gutspark ein provisorischer Verlauf eingerichtet.

Arnswalder Straße



(dh) Während der Bauarbeiten in der Meindorfer Straße und der damit verbundenen Einbahnstraßenregelung in der Berner Straße mussten die Busse der StadtBus-Linie 275 Richtung Bahnhof Rahlstedt durch die Arnswalder Straße umgeleitet werden. Die Anwohner der Arnswalder Straße mussten über viele Monate mehr Verkehr in der Straße hinnehmen, der auch den Zustand der Straße in Mitleidenschaft gezogen hat. So zeigen sich an der Arnswalder Straße speziell im Einmündungsbereich mit der Greifenberger Straße zahl-

reiche Schlaglöcher. Auch die Nebenflächen einschließlich Grabenbankette wurden mancherorts in Mitleidenschaft gezogen.

Vor diesem Hintergrund haben die SPD- und Grünen-Fraktion im Regionalausschuss Rahlstedt einen Interfraktionellen Antrag eingebracht, in dem das Bezirksamt gebeten wird, für eine Behebung der Schäden an der Fahrbahn der Arnswalder Straße sowie gegebenenfalls auf den Nebenflächen einschließlich Grabenbankette zu sorgen. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

SEIT 88 JAHREN IHR FISCHFACHGESCHÄFT
SALATE UND MARINADEN
AUS EIGENER HERSTELLUNG

**Karwoche-
Fischwoche!**

*Wir wünschen
unseren Kunden
schöne Ostern*



Fisch dahm
TÄGLICH WARMER
BRATFISCH

Frischer Fisch – leicht, lecker und gesund

Di.–Fr. 7–18 Uhr, Sa. 7–12 Uhr, Montag Ruhetag
Hermann-Balk-Straße 114 • Tel. 6 44 85 39

**FLEISCHEREI
UWE KNOLL**

www.fleischerei-knoll.de

HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114

Tel.: 040 /644 97 83

Frohe Ostern

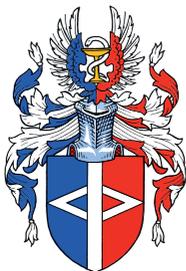
wünschen Fleischermeister Uwe Knoll und Team

Denken Sie
rechtzeitig an Ihre
Vorbestellung
zu Ostern



**BERNER
APOTHEKE**

Helmut Thomsen e.K.



Hermann-Balk-Straße 139
(am U-Bahnhof Berne)
22147 Hamburg

Telefon: (040) 644 90 81

Telefax: (040) 644 90 83

E-Mail: info@berner-apotheke.de

**Wir wünschen unseren Kunden
schöne Osterfeiertage!**

Umgestaltung des Bushaltestellenumfelds

(dh) Die Bezirksversammlung hat auf Antrag des Regionalausschusses Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne die Verwaltung gebeten, den Wirtschafts- und Verkehrsausschuss nach Abschluss der Bürgerbeteiligungs-Workshops über die Planungsvarianten des Bushaltestellenumfelds U-Farmsen im Rahmen der Busbeschleunigung Metro-Bus-Linie 26 zu informie-

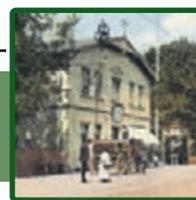
ren und sie gegebenenfalls dort vorzustellen. Inzwischen liegt eine Antwort der Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation (BWVI) vor: Demnach wird der Landesbetrieb Straßen Brücken und Gewässer der Bitte nachkommen und den Wirtschafts- und Verkehrsausschuss nach Abschluss der Bürgerbeteiligungs-Workshops über die Planungsvarianten informieren.

Schulgebäude Lienastraße

(dh) Der Regionalausschuss Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne hatte die Verwaltung gebeten, ihn über die weitere Nutzung des Schulgebäudes Lienastraße in Farmsen-Berne zu informieren. Zusätzlich wurden die Bezirksamtsleitung und die zuständigen Fachbehörden gebeten abzuklären, unter welchen Bedingungen das Schulgebäude am Tag des Denkmals 2019 der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden kann. Dazu liegt inzwischen eine Stellungnahme der Finanzbehörde (FB)/Landesbetrieb Immobilienmanagement und Grundvermögen (LIG) vor. Diese hat mit der Stadterneuerungs- und Stadtentwicklungsgesellschaft Hamburg mbH (steg) einen externen Projektentwickler beauftragt, ein Gesamtkonzept für das Gesamtareal der bebauten und unbebauten Immobilien zu entwickeln, das insbesondere auch Belange des Stadtteils und des Sports berücksichtigt soll. Gegenwärtig untersucht die steg verschiedene Nutzungsmöglichkeiten von sozialen und kulturellen Einrichtungen bis hin zu

einer gewerblichen Nutzung. Für alle Nutzungen sind neben der Ertüchtigung der sogenannten Pohlmann-Rippendecken ausreichender Brandschutz und die Herstellung von Barrierefreiheit (Fahrstuhl) zu gewährleisten. Darüber hinaus ist eine Renovierung der Fenster geboten, energetische Maßnahmen sowie die Elektroversorgung sind dem Stand der Technik anzupassen. In der Modellrechnung ist die Ertüchtigung der Turnhalle berücksichtigt sowie Um- und Rückbaumaßnahmen im Rahmen des Denkmalschutzes. Neben Baukosten sind entsprechende Planungs- und Finanzierungskosten zu berücksichtigen. Das Denkmalschutzamt organisiert gemeinsam mit der Stiftung Denkmalpflege Hamburg den Tag des offenen Denkmals in Hamburg und begrüßt in diesem Rahmen öffentliche Veranstaltungen zur Schule Lienastraße. Rechtzeitig angemeldete Veranstaltungen werden im Programmheft beworben, kurzfristige Anmeldungen über die Website der Stiftung Denkmalpflege.

MEIENDORF



Keine Tempo 30-Zone



(dh) Der Regionalausschuss Rahlstedt hatte per Antrag die Prüfung einer Tempo 30 Geschwindigkeitsbegrenzung im Bereich der Kindertagesstätte Spitzbergenweg und der Stadteilschule Meiendorf initiiert. Aktuell liegt hierzu eine Stellungnahme der Behörde für Inneres und Sport (BIS), der Verkehrsdirektion (VD) 511 sowie dem Polizeikommissariat (PK) 38 vor. Demnach ist gemäß der vorliegenden Hamburger Richtlinie zur Anordnung von Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen festgelegt worden, wann streckenbezogene Geschwindigkeitsbeschränkungen angeordnet werden dürfen. Da die Bustrafung sowohl im Spitzbergenweg als auch in der Nordlandstraße zu hoch ist, erfüllen sie ein Ausschlusskriterium für eine Geschwindigkeitsbegrenzung. Trotzdem habe man die Situation bei der Hamburger Hochbahn AG noch einmal

prüfen lassen. Das Ergebnis bestätigt die abschlägige Bewertung des Antrags. Nach Einschätzung der Hochbahn müsste bei einer Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h sowohl im Nordlandweg, als auch im Spitzbergenweg, die Fahrzeit je Fahrtrichtung voraussichtlich um eine Minute verlängert werden. Dies würde dazu führen, dass entlang der Linie 275 ein Mehrbedarf von einem Fahrzeug und mindestens ein zusätzlicher Dienst pro Tag entstehen. Dabei fielen für das Verkehrsunternehmen hohe Kosten an. „Deshalb und aufgrund der betrieblichen Nachteile lehnen die Verkehrsbetriebe hier die Einführung von Tempo 30 ab.“ Zusätzlich wurde auch die Verkehrssituation im Spitzbergenweg und im Nordlandweg geprüft. In beiden Straßen sei die Unfalllage unauffällig und vergleichbar mit ähnlichen Straßenzügen der Stadt.

Fahrgastunterstand einrichten

(dh) Seit vielen Jahren beschäftigt der fehlende Fahrgastunterstand an der Bushaltestelle Spitzbergenweg, Buslinie 275 in Richtung Rahlstedt, Politik und Verwaltung. Die Aufenthaltsqualität leidet hier seit Jahren durch eine fehlende Unterstellmöglichkeit, zudem birgt die Enge auf dem Fußweg, bei oftmals größeren Gruppenansammlungen, auch eine Gefahr. Bereits im Jahr 2015 gab es einen politischen Vorstoß, dort eine Unterstellmöglichkeit herzurichten. Dies scheiterte an der damals vorgesehenen öffentlichen Stelle, da auf Grund von Leitungen im Wegegrund die erforderlichen Fundamente nicht eingebaut werden konnten. Das Thema wurde von Seiten der Politik

zunehmend erneut aufgegriffen, mit der Zielsetzung, einen umsetzbaren Vorschlag zu finden. Vor Ort trafen sich Vertreter aller zu beteiligenden Institutionen, um gemeinsam eine Lösung zu beratschlagen. Als möglicher Standort für einen Fahrgastunterstand wurde der Bereich kurz hinter der Bushaltestelle in Fahrtrichtung vorgeschlagen.

In einem einstimmig angenommenen Interfraktioneller Antrag von SPD-, CDU und der Fraktion der Grünen in den Regionalausschuss Rahlstedt wird der Vorsitzende der Bezirksversammlung gebeten, sich dafür einzusetzen, dass ein Fahrgastunterstand an der Bushaltestelle Spitzbergenweg zügig eingerichtet wird.

Musikalisches am Gymnasium Meiendorf

(RB) Am 01.05. um 19 Uhr wird die Band des Gymnasiums Meiendorf ihr aktuelles Programm spielen, welches anlässlich der Konzertreise nach Schweden entstanden war. Am 07.05 und 08.05. wird jeweils um 19 Uhr das Unterstufen-Musical „Toms Traum“ aufgeführt. Die Fünft- und Sechstklässler/innen er-

zählen die Geschichte von Traummonstern, die den kleinen Tom plagen. Beide Veranstaltungen finden in der Aula des Gymnasiums, Schierenberg 60, 22145 Hamburg, statt.



INTERNET
NETZWERK
COMPUTER
SERVICE

■ Hard- und Softwareverkauf aller gängigen Hersteller

■ Software Neu- und Updateinstallation

■ Pflege, Erweiterung und Updateservice der bestehenden Systeme

■ Netzwerkservice

■ Internetservices

Terminabsprache erwünscht. Wir kommen auch gerne zu Ihnen!

HELLTHO GmbH & Co. KG | +49 40 466 565-400 | support@helltho.de



Wir lieben Meiendorf weil...

Liebe MeiendorferInnen, schicken Sie uns gerne Ihre Antworten, warum Sie Meiendorf so lieben, was Sie mit Meiendorf verbindet, wie lange Sie dort leben etc., ggf. auch mit Foto zur Veröffentlichung an: redaktion@rundblick-rahlstedt.de oder an Verlag Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstr. 19, 22145 Hamburg

Kindertheater „Freche Früchtchen“ am 16.04., 15.30 Uhr mit dem Theater Pulcinella für Kinder ab 3 Jahren.

nein! doch! ooh! „Frauen früher – Frauen heute“. Am 25.04., **Wir haben die Wahl:** Am 08.05., 19.30 Uhr findet eine Vorlesung für alle in Kooperation mit der Universität Hamburg zum Thema Europawahl statt. Prof. Dr. Markus Kotzur gibt Impulse zur Bedeutung der Europäischen Union für die Bürgerinnen und Bürger. Mit anschließender Diskussion. Eintritt frei
Der freche Drache Blitz am 21.05., 15.30 Uhr. Ein lustiges Stück für Kinder ab 2 Jahre mit dem Puppentheater Kollin Kläff.
Pflanzentauschmarkt „Grüner Daumen“ am 28.04.2019 von 12–16 Uhr. Vorgezogene Pflanzen,

Kräuter, Gemüse oder Stauden können mitgebracht und getauscht werden. Eine Gartenexpertin gibt Tipps für die richtige Pflege und Bepflanzung.

Ort für alle Veranstaltungen: **Bürgerhaus in Meiendorf**, Saseler Straße 21, 22145 HH
Infos/Anmeldungen: Telefon 040 - 6 78 91 22, www.bim-hamburg.de



VOLKSDORF

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen **ZERTIFIZIERT**

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF

WOLFGANG PUDELKO

SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER
SCHLISSANLAGEN



FROHE OSTERN

WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.

Filiale VolkSDorf

Buckhorn 1 · 22359 Hamburg

040 - 609 10 16

Tierarzt auf Rädern



Ihr Haus-Tierarzt beim Tier zu Haus

Dr. Imke Bartels

Wir wünschen allen Zwei- und
Vierbeinern schöne Ostertage!



Tel. 0172/7240332

www.tierarzt-auf-raedern.de



Neuer Haarschnitt?

Dann in die Halenreihe 2,
am VolkSDorfer Bahnhof in den
Salon Elvira Martens

☎ 6 03 47 31

www.elviramartens.de



Termine Kulturkreis Walddörfer

(RB) Szenische Lesung „We happen to like New York“ – das Porträt einer aufregenden Weltstadt“ mit Helmut Marrat und Wolfgang Mielke. Am 08. 05., 19.30 Uhr. Die Stadt New York wird hier auf originelle Weise lebendig: Durch Text, Ton, Film und Bild lassen die zwei erfahrenen Sprecher ein packendes Weltstadt in ihrer Vielfalt und Gegensätzlichkeit entstehen.

Buchvorstellung und Vortrag: „China first“ – Die Welt auf dem Weg in das chinesische Jahrhundert. Am 15. 05., 19 - 19.30 Uhr. Dr. Theo Sommer, Historiker und ehemaliger, langjähriger Herausgeber der Wochenzei-

tung DIE ZEIT, stellt in seinem neuesten Buch den chinesischen Masterplan „Made in China 2025“ vor. Integration – Erwartungen an Zugezogene und von Zugezogenen. Diskussion mit Aydan Özoguz, MdB. Am 20.05., 18.30 - 20 Uhr. Lesung: Lyrik von und mit Jan Wagner. Am 21. 05. 2019, 19.30 Uhr. Wenn ein Lyriker mit dem Georg-Büchner-Preis ausgezeichnet wird, dem bedeutendsten deutschen Literaturpreis, dann muss sein Werk etwas Besonderes sein. Bibliothek der Ohlendorff'schen Villa / Kulturkreis Walddörfer e.V., Im Alten Dorfe 28, 22359 Hamburg Infos unter: www.kulturkreis-walddoerfer.de

Finstere Zeiten



(dh) Der Regionalaussschuss Walddörfer hat sich in der Vergangenheit wiederholt und mit Nachdruck dafür ausgesprochen, den Pastorenstieg komplett zu beleuchten und damit der Bedeutung des Weges als Schulweg, Weg zu den Sportanlagen im Allhorn, zum Schwimmbad und Museumsdorf sowie Querung des Ortskerns als hoch frequentierter Wegeverbindung Rechnung zu tragen. Ein unsicherer Weg mit-

ten im Ortskern sei nicht hinnehmbar. Dazu liegt aktuell eine Stellungnahme der Behörde für Umwelt und Energie (BUE) vor. In dieser heißt es lapidar, dass das für Grünanlagen bzw. Hamburger Verkehrsanlagen beim Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) zur Verfügung stehende Budget für 2019 bereits durch Maßnahmen aus 2018 aufgebraucht sei. In 2019 stehen keine weiteren Mittel zur Verfügung.

Verkehrssicherheit Eulenkugstraße

(dh) Der Regionalaussschuss Walddörfer hatte per Antrag die zuständigen Stellen aufgefordert zu prüfen, aus welchen Haushaltsmitteln des Bezirkes die Anschaffung und der Betrieb von Dialogdisplays finanziert werden können, die dann in der Eulenkugstraße installiert würden. Des weiteren sollten in der Eulenkugstraße verstärkt zu unterschiedlichen Tageszeiten Geschwindigkeitsüberwachungen durchgeführt werden. Abschließend sollte geprüft werden, inwieweit zur Schulwegsicherung im Umfeld der Ampel Eulenkugstraße/Im Allhorn weitere Maßnahmen umgesetzt werden können.

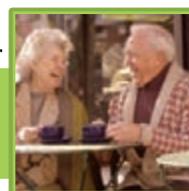
In der jetzt vorliegenden Stellungnahme der Behörde für Inneres und Sport (BIS) heißt es, dass eine 5-Jahres Betrachtung der Verkehrsunfalllage mit Personenschaden bezüglich der Ursache Geschwindigkeit lediglich drei Unfälle mit leichtverletzten Personen aufwies. Das Ergebnis sei im Vergleich

mit anderen Straßenzügen unauffällig. Abgesehen davon fänden in unregelmäßigen Abständen Geschwindigkeitskontrollen in der Eulenkugstraße statt. Die Ergebnisse entsprechen denen vergleichbarer Straßenzüge. Die Maßnahmen werden jedoch fortgeführt. Darüber hinaus wurde die zuständige Verkehrsstaffel 3 über das Anliegen informiert. Es wurden zusätzliche Kontrollen im Rahmen der personellen Ressourcen zugesagt. Die Polizei hat im vergangenen Jahr die Eulenkugstraße bereits eingehend und umfänglich bezüglich der Verkehrssituation betrachtet, da es dort die Forderung nach Tempo-50 im Rahmen der Lärmreduzierung gegeben hat. Es waren keine Gründe für weitergehende Maßnahmen erkennbar. Im Rahmen der Schulwegsicherung ist auch der Bürgernahe Beamte regelmäßig vor Ort. Dieser hat bisher ebenfalls keinen weiteren Handlungsbedarf festgestellt.

300 neue Fahrradstellplätze

(dh) Im Zuge der Umsetzung des Bike+Ride-Konzepts der Stadt Hamburg wird die Zahl der Fahrradstellplätze am U-Bahnhof Meiendorfer Weg von 144 auf 294 erhöht. Bereits im Mai soll die Umsetzung erfolgt sein. Auf der Südostseite des Bahndamms wurden bereits 40 überdachte sogenannte „Doppelstockparker“ für 80 Fahrräder sowie weitere 10 Doppelstockparker für 20 Fahrräder in einem gesicherten Fahrradhaus errichtet. Außerdem wurde hier eine Schließfächeranlage mit 15 Fächern für Helme, Taschen und weiteres Zubehör eingerichtet. Besonders pfiffig: Die Schließfächer verfügen auch über eine Lademöglichkeit für E-Bike-Akkus. Zusätzlich werden 17 Fahrradbügel für 34 Fahrräder aufgestellt. Bereits im Frühjahr 2018 wurden im benachbarten P+R-Parkhaus Stellplätze für 88 Fahrräder in gesicherten Sammelschließanlagen realisiert. Auf der Nordseite des Meiendor-

fer Wegs, unter der U-Bahn-Brücke, entstehen derzeit insgesamt 36 Fahrradbügel zum Abstellen von 72 Fahrrädern. Von den zukünftig 294 Fahrradstellplätze am U-Bahnhof Meiendorfer Weg sind demnach 188 überdacht (im Parkhaus und außerhalb). Insgesamt 108 der überdachten Fahrradstellplätze stehen als gesicherte Stellplätze in Sammelschließanlagen zur Verfügung. 106 Stellplätze befinden sich an herkömmlichen Fahrradbügeln. Die neue Bike+Ride-Anlage an der im Stadtteil VolkSDorf gelegenen U-Bahn-Station Meiendorfer Weg hat auch für den benachbarten Rahlstedter Ortsteil Meiendorf große Bedeutung: Von den nördlichen Meiendorfer Wohnquartieren ist die U-Bahnhaltestelle kaum zehn Minuten mit dem Fahrrad entfernt. Für die Umsetzung der Maßnahmen im Parkhaus und im Umfeld der U-Bahn-Station wurden vorläufig Kosten von rund 300.000 Euro veranschlagt.



SENIOREN | HEUTE



Sturzrisiko minimieren

(RB/ DSL e.V.) Zwischen vier und fünf Millionen Senioren stürzen mindestens einmal pro Jahr in Deutschland. Bei den über 60-Jährigen jeder Dritte und sogar jeder Zweite bei den über 80-Jährigen. Das zieht gerade bei Senioren oft drastische gesundheitliche Folgen nach sich. Studien belegen, dass etwa 80 Prozent aller tödlichen Unfälle im Haushalt Menschen widerfahren, die älter als 65 Jahre sind. Auch Verletzungen und Knochenbrüche sind ernstzunehmende Risiken: Infolge eines Sturzes erleiden jährlich 160.000 ältere Menschen einen

Oberschenkelhalsbruch. Die Angst der Betroffenen, nicht wieder auf die Beine zu kommen, ist groß und berechtigt: Denn tatsächlich bedeutet dies für 30 Prozent von ihnen den direkten Weg in die Pflegebedürftigkeit. Das A und O ist es deshalb, rechtzeitig Maßnahmen zu ergreifen, um Stürze zu vermeiden. Es gibt eine Vielzahl von Möglichkeiten zur Sturzprophylaxe.

Gangunsicherheiten, Sehbeschwerden oder Schwindel sollten von einem Arzt untersucht werden, der dann entsprechende Maßnahmen

ergreifen kann. Ausreichend Bewegung wirkt dem Muskelabbau entgegen und verbessert Kraft und Balance. Stolperfallen wie herumliegende Kabel oder Teppichkanten im Wohnraum sollten beseitigt werden. Insbesondere nachts ist auf ausreichende Beleuchtung, am besten durch Lampen mit Bewegungsmelder, zu achten.

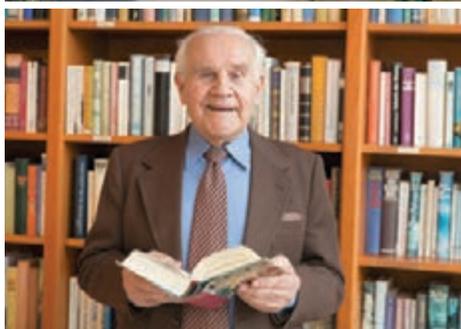
Viele Sturzunfälle ereignen sich im Badezimmer. Bodenfliesen, Dusch- und Badewannen im gesamten Barfußbereich können mit einer Anti-Rutsch-Behandlung einfach und schnell

triftsicher gemacht werden. Im Gegensatz zu Antirutschmatten ist diese hygienisch, leicht zu reinigen und rückstandslos wieder zu entfernen. Haltegriffe in der Dusche, an der Wanne und am WC können eine „wahre Stütze“ sein. Auch auf glatten Böden im Wohnbereich und auf Treppen ist eine Anti-Rutsch-Beschichtung sinnvoll. Zudem sorgen bei Treppen und Hauseingängen grifffichere Handläufe auf beiden Seiten für Halt und Sicherheit. Weitere Informationen inklusive einer Checkliste „Sturzrisiko“ auf www.deutsche-seniorenliga.de

Mehr als ein Dach über dem Kopf



Informieren Sie sich über unsere Angebote für Kurzzeit-, Urlaubs- und Verhinderungspflege.
Telefon: 040 - 644 16-0



Mit Sicherheit, Komfort und Pflegequalität residieren in Volksdorf – in unmittelbarer Nachbarschaft zum Ev. Amalie Sieveking-Krankenhaus

Entscheiden Sie sich jetzt, aktiv und rechtzeitig für einen Einzug in die Residenz.

Residenz am Wiesenkamp

Wohnpark am Wiesenkamp gemeinnützige GmbH

Ein Unternehmen der Albertinen-Gruppe

22359 Hamburg · Wiesenkamp 16 · Telefon: 040 / 644 16 - 0

Veranstaltungen erfahren Sie unter: Telefon: 040 / 644 16 555

info@residenz-wiesenkamp.de · www.residenz-wiesenkamp.de

Wir bieten im Rahmen des Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) sowie des Bundesfreiwilligendienstes Einsatzstellen im sozialen Bereich sowie in der Kulturabteilung.

In direkter Nähe der U-Bahn-Station Meiendorfer Weg

albertinen⁺

in besten Händen

Veranstaltungskalender für den kommenden Monat

Filmvortrag

Montag, 13. Mai

Die Referenten Heidi und Wolfgang Weithöner führen ihr Publikum durch die wunderschöne Landschaft von Namibia. Von Windhoek aus geht es in Richtung Norden zur Safari in den Etosha Nationalpark. Auf der Omandumba Farm im Erongo Gebirge besuchen sie seltene Felsmalereien und von dort geht zurück in südliche Richtung nach Swakopmund an den Atlantik. Hier besichtigen die Weltenbummler Relikte jüngerer

deutscher Geschichte, das ehemals Deutsch-Südwestafrika.

Um 18 Uhr im Studio

Konzert

Samstag, 18. Mai

Ein Programm mit jungen Künstlern des International College of Music. Ein privates Institut für die künstlerische Ausbildung und Fortbildung junger Musiker im Bereich klassischer europäischer Musik in Hamburg. Die jungen Künstler kommen meistens aus Japan, China, Taiwan und Korea nach

Hamburg, um an der Schule ihre musikalische Ausbildung in einer Vielzahl von Bereichen zu vertiefen. Durch das Programm führt Herr Prof. Dr. Eberhard Schmitz, der jungen Künstler auch persönlich vorstellt.

Um 16 Uhr im Restaurant

Bild- und Video-Vortrag

Montag, 27. Mai

Auf der Suche nach neuen Erfahrungen begab der Referent Ralf Markus Ledl, Autor und Herausgeber des Bildbandes „Perspek-

tiven aus Nepal - Nepal aus dem Blickwinkel seiner Menschen“, 2015 auf den Weg nach Nepal, dem zweitärmsten Land Asiens. In seinem Vortrag stellt er ein beeindruckendes Land vor, das an landschaftlicher und kultureller Vielfalt kaum zu übertreffen ist. In unzähligen Gesprächen erhielt er tiefe Einblicke in den Alltag der Nepalesen. Ihre Erzählungen sind es, welche die Bilder nachvollziehbar, erlebbar und lebendig machen.

Um 18 Uhr im Studio



VERANSTALTUNGEN | TERMINE

Ideenbörse: Willkommen im Ruhestand

(RB) Unter dem Motto „Wenn der Wecker nicht mehr klingelt ...“ findet am 24.04. von 19.00 –21.00 Uhr im Sasel Haus, Saseler Parkweg 3, 22593 Hamburg, eine Ideenbörse für Menschen im Ruhestand statt. Dort kann man sich einen Überblick verschaffen über die vielfältige Möglichkeiten, die den neuen Lebensabschnitt bereichern können. Mit einem leichtgängigen Einstieg bietet die Ideenbörse Informationen und unmittelbare Mitwirkungsangebote für die neue Lebensphase. Dies ist eine Veranstaltung des Seniorenbüro Hamburg e.V. und der Hamburger seniorTrainerinnen mit mehrere Saseler Einrichtungen aus Kultur, Sozialem und Sport. Anmeldung, weitere Informationen unter Tel. 040-30 39 95 07 oder info@seniorenbuero-hamburg.de

Fahrradflohmarkt



(RB) Am 13.04., 10 bis 12 Uhr werden auf dem privaten Fahrradflohmkt auf dem Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60 d, 22175 Hamburg, umweltverträgliche Fortbewegungsmittel wie gebrauchte Fahrräder, Roller, Skateboards, Inliner und Zubehör gehandelt. Der ADFC wird auf seinem Infostand über seinen Einsatz für ein fahrradfreundliches und lebenswertes Hamburg berichten.

Musikalischer Gottesdienst



(RB) Am 19. April um 15:00 Uhr findet in der Trinitatiskirche, Halenseering 6, ein Musikalischer Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu statt. Es wird zurückgedacht an die Tage und Stunden vor Jesu Kreuzigung, wie sie im Markus-Evangelium erzählt wird.



Frühlingsflohmarkt

(RB) Am 14.04. von 9 bis 16 Uhr, findet an der Halenreihe der Frühlingsflohmarkt der Walddörfer statt. Es sind noch Kinderplätze (bis 14 Jahre), einige Plätze für Jugendliche und Erwachsene frei. Die Vergabe findet am Bücherstand im Durchgang vom Bahnhof zum Marktplatz am Sonnabend den 13. April von 9 bis 13 Uhr statt. Dort erhalten Kinder eine kostenlose Platzkarte für einen Ein-Meter-Stand.

Mit dem tus BERNE unterwegs



In der Reihe „Aktiv im Norden“, geht es am 15. Mai nach Bremerhaven zur Besichtigung des Klimahauses mit Führung. Nach langen, heißen und trockenen Wochen rückt das Klima in der Mittelpunkt des Interesses. Die unterschiedlichen Klimazonen der Erde werden im Klimahaus auf wissenschaftlicher Basis und doch allgemein verständlich dargestellt. Eine wahre Erlebniswelt erwartet den Besucher/die Besucherin. Treffpunkt um 8:00 Uhr U-Bahnhof Berne (Haupteingang). Mehr Infos, Kosten und Anmeldung in der Geschäftsstelle, Berner Allee 64a, Tel. 604 42 88-0 oder per E-Mail service@tusberne.de

Radtour mit dem ADFC-Hamburg

(RB) Am 14.04. führt der ADFC-Hamburg die Radtour „Wittmoor und Alsterschleife“ durch. Diese Tagestour führt auf dem Bahndamm der U 1 nach Ohlstedt, weiter durch den Wohldorfer Wald nach Duvenstedt mit Durchquerung des Wittmoores und entlang der Saselbek zurück nach Volksdorf -U-Bahn. Strecke: 55 km, Start 14:00 U-Volksdorf, Ausgang Wochenmarkt Ende: 17:00 U-Volksdorf. Gefahrene Geschwindigkeit: 19-21 km/h. Weitere Info www.hamburg.adfc.de/termine.

Naturkundlicher Rundgang Hegenwald

(RB) Die Rahlstedter SPD-Bezirksabgeordneten Michael Ludwig-Kircher und Carmen Hansch laden ein zu einem ca. zweistündigen naturkundlichen Rundgang durch den Hegenwald. Dieser findet statt am 17.05. um 15 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz am Kittelweg (Weg in den Hegenwald und zum Bauspielplatz Rahlstedt-Ost). Der Botaniker und namhafte Umweltexperte Heinz Plezia bringt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern das Biotop, direkt vor unserer Haustür, in seiner großen Vielfalt anhand zahlreicher Beispiele über das faszinierende Zusammenspiel zwischen Tieren und Pflanzen näher. Die Teilnahme ist kostenlos.

Tanz um den Maibaum



(RB) Am Dienstag den 30. April, ab 18 Uhr, lädt das Museumsdorf Volksdorf zum traditionellen Tanz um den Maibaum ein. Der Baum wird auf dem Dorfplatz neben der Schmiede aufgestellt, danach wird mit Musik getanzt, gefeiert und zur Stärkung für alle gibt es Würstchen vom Grill, Bier, Fassbrause und Maibowle. Der Eintritt ist frei. Die Erlöse kommen dem Museumsdorf zugute.

Veranstaltungen im Haus der Wilden Weiden

(RB) Vögel sind schon da! Am 13.04., 11-13 Uhr, vogelkundliche Führung im Naturschutzgebiet Höltigbaum. **Ziegen-Trekking**. 17.04., 18-21 Uhr, geführte Wanderung durch den schleswig-holsteinischen Teil des Höltigbaum in Begleitung von einer Gruppe freilaufender und handzahmer Ziegen. Gutes vom Galloway. 18.04., 14-16 Uhr, Galloway-Fleisch-Verkauf im Haus der Wilden Weiden. **Waldbaden** – Shinrin Yoku. 24.04., 16-19 Uhr, Stresstherapie, Entspannungs- und Achtsamkeitsübungen.

Vogelkundliche Führung. 25.04., Rundgang von 18 - ca. 21 Uhr (ca. 6 km) durch die Naturschutzgebiete Höltigbaum und Stellmoorer Tunneltal. **Kräuter-Spaziergang** mit Hund. Am 27.04. von 10-11 Uhr können Hundehalter mir ihren Lieblingen zum Kräuter-Spaziergang aufbrechen und manches über Kräuter erfahren, die auch für die Vierbeiner geeignet sind. **Bachblüten** auf dem Höltigbaum. Am 28.04. startet um 11 Uhr ein Spaziergang zu den jetzt blühenden Bäumen, auf dem man viel über ihre Heilkräfte erfahren kann. **Barrierefreie Kräuterführung**. Eine auch für Rollstuhlfahrer*innen geeignete zweistündige Führung über den Höltigbaum startet am 30.04. um 14 Uhr. Alle weiteren Infos, Startpunkte und Anmeldungen: Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63, www.Haus-der-Wilden-Weiden.de, Tel.: 18 04 48 60 10

CHATTAHOOCHEE
MEIENDORFER STRASSE 34 - 22145 HAMBURG
COUNTRY & OTHER GOOD MUSIC - LIVE !!!
Telefon: 040 - 675 855 18 oder Mobil: 0177-643 49 92
WWW.CHATTAHOOCHEE-HAMBURG.DE

Fr., 19.04.2019
ab 21 Uhr

Eintritt frei (Hut)

Shake `n Bake

Michael Vdelli from Down Under,
Björn Hoffmann, Michi Weber
Rock, Blues, Soul

Fr., 26.04.2019
ab 21 Uhr

Eintritt frei (Hut)

hildebrandt

mit Herbert Hildebrandt, Jeffrey Rauth, Axel Bode
Rock, Rock `n Roll, Oldies, Country

Di., 30.04.2019
ab 21 Uhr

Eintritt frei (Hut)

**Tanz in den Mai mit
John Law & The Tremors**
feiern Johns Geburtstag in den Mai

Fr., 17.05.2019
ab 21 Uhr

Eintritt frei (Hut)

GRINCH

Partyrock-Truppe mit Perlen der Pop- und Rockmusik

So., 19.05.2019
ab 11 Uhr

Musiker-Flohmarkt

VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Doppelkopf- und Skatabend

(RB) Am 15. 05. wird von 19 bis 21 Uhr im ALLEGRO – Kultur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2, wieder gereizt, gestochen und Fische gejagt. Der Bürgerverein Rahlstedt e.V. und Gabriel e.V. laden wieder alle Kartenbegeisterten ein.

Tanz in den Mai im Sasel-Haus

(RB) Am 30. April wird ab 20 Uhr im Sasel-Haus in den Mai getanzt. Eine Tanzveranstaltung mit Livemusik, Cocktailbar und Fingerfood. Eintritt. Vorverkauf ab 18.03.2019

Chattahoochee

(RB 05.2019) Erdige und handgemachte Livemusik in urigem Ambiente gibt es regelmäßig im Chattahoochee, Meiendorfer Straße 34. Bei folgenden Terminen (21 Uhr) ist der Eintritt frei und „der Hut geht herum“: Sa. 20 April: „Slice“ (Rock Classics, Blues, Country-Rock); Sa. 27. April „Hillbilly De Luxe“ (Country-Rock, Honkytonk), Fr. 03. Mai „Living Room Kings“ (Blues, Bluesrock, Countryrock); Sa. 04. Mai „Sammys Saloon“ (Country, Countryrock); FR. 10. Mai „Sammy Barry & Boogie Augustin“ (Rock, Blues, Country); Sa. 11 Mai „Glad all Over“ (Oldies, Rock, Beat – Rock´n Roll); Sa., 18. Mai „Jeffrey Backus & Jesse Cole“ (Countrymusik). Weitere Livemusik-Termine unter www.chattahoochee-hamburg.de.

Osterfeuer am Standbad

(RB) Am Ostersonntag, 20.04., ab 15 Uhr (Eiersuche für die Kinder) geht es rund auf dem Parkplatz des Farmsener Strandbades, Neusurenland 67. Das traditionelle Familien-Osterfeuer findet wieder mit Hilfe des Vereins Standbad Farmsen e.V. statt. Das Feuer soll um 17 Uhr angezündet werden. Die Besucher erwartet Musik und Gastronomie. Für die Sicherheit der Gäste sorgt die Freiwillige Feuerwehr Berne.

Ausstellung und Lesung

Am 15.04. um 16 Uhr laden Künstlerinnen der Großloher Malgruppe zu ihrer Ausstellung „Sich zeigen ohne Sprache“ in den Raum des KulturWerks, Boizenburger Weg 7, 22145 Hamburg. Die Mitglieder der Gruppe sind Migrantinnen und Frauen aus dem Stadtteil mit posttraumatischen Belastungsstörungen. Die Gruppe geht mit ihren Arbeiten erstmalig an die Öffentlichkeit. Durch Malen und Arbeiten mit Ton wurde versucht, einen nicht-sprachlichen Ausdruck für belastende Situationen wie Krieg, Einsamkeit und Hilflosigkeit zu finden. Unterstützt wird die Ausstellung durch eine Lesung der Autorin Barbara Naziri, Geschichten und Gedichte über Frauenschicksale im Iran am 17. April um 19.30 Uhr im Boizenburger Weg 7. An den Samstagen 20. und 27.04. sind die Künstlerinnen im Laden.

Osterfeuer im Hanni-Park

(RB) Am 20. April 2019 ab 18 Uhr laden die Feuerwehr Oldenfelde-Siedlung und der Bürgerverein Oldenfelde wieder zum beliebten großen Osterfeuer ein. Um 18:30 Uhr wird das Feuer entzündet. Gleichzeitig starten dann auch die Kinderdisco, Tombola und der Getränke- und Würstchenverkauf. Hanni-Park, Berner Heerweg / Ecke Stargarder Straße

Quiz-Café

(RB) Am 01.05. von 15 bis 17 Uhr findet im Allegro – Kultur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2, wieder das beliebte Quiz-Café statt. Bei dieser gemeinsamen Veranstaltung des Bürgervereins Rahlstedt e.V. und Gabriel e.V. geht es in den Teams aus alten und neuen Freunden ausgesprochen kommunikativ zu, wenn zum Beispiel über die Frage diskutiert wird: Wie alt wurde Mozart?

34. AMTV Wandselauf

(RB 05.2019) Jetzt schon anmelden und einen Startplatz sichern! Auch in diesem Jahr organisiert der AMTV wieder den Rahlstedter Wandselauf für Jung und Alt. Am 05.05.2019 geht es dann wieder auf die 1,2 km, die 6 km oder die 15 km lange Strecke. Meldeschluss ist der 29.04.2019. Die Online-Anmeldungen werden in den nächsten Tagen unter www.wandselauf.de freigeschaltet. In der Geschäftsstelle kann man sich ab sofort anmelden.

Hotel und Restaurant
»BRAAKER KRUG«
 Inhaber Familie Steenbock
 Spoetzen, 22145 Braak, Tel.: 040/675 95 40
 Dienstag Ruhetag

282 Jahre

Alle Ostertage geöffnet!

Restaurant „Zur Kastanie“

„Spargelbuffet zum Muttertag“ am 12.05. von 12 bis 14.30 Uhr

Spargel Crème Suppe mit Klößchen – serviert am Platz vom Buffet: roher und gekochter Schinken, Lachsvariation, diverse Spargelsalate, Brot und Butter, weißer und grüner Stangenspargel, Schweinefilet, zerlassene Butter und Sauce Hollandaise, Petersilienkartoffeln, Erdbeeren und Rhabarber **33,90 € incl. Aperitif**

ab 01. Mai

Maischolle

mit Speckkartoffel- und Gurkensalat **19,90 Euro.**

Specksaalredder 14 · 22397 Duvenstedt · Tel. 040 - 607 25 25 · Fax 040 - 607 09 81
www.restaurant-zur-kastanie.de · info@restaurant-zur-kastanie.de
 Do. bis Di. von 12 Uhr bis 14.30 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet!



Wein- & Friesenstube
 RESTAURANT · CATERING

ES IST WIEDER SPARGELSAISON

- 19.4. **Karfreitag**, ab 12.00 Uhr **Große Auswahl an Fischspezialitäten**
- 1.5. **Maifeiertag**, ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
- 12.5. **Muttertagsbuffet**, von 11.30-14.30 Uhr
- 19.5. **Spargelbuffet**, von 12.00-14.30 Uhr

Ostersonntag, ab 12.00 Uhr warme Küche

Ostern, 21. & 22.04. **Kalt-warmes Osterbuffet**

3. Zeiten: 11.00-13.45 Uhr, 14.15-16.45 Uhr und 17.15-19.45 Uhr (3. Zeit nur am 21.04.)

Für Ihre Feiern verfügen wir über verschiedene Räumlichkeiten bis zu 140 Personen, sowie Catering

www.wein-und-friesenstube.de

Öffnungszeiten: Mi.-Fr. ab 17.00 Uhr, Sa.-So. ab 12.00 Uhr
 Ochsenwerder Kirchendeich 10, 21037 Hamburg, Tel. (040) 737 41 98

Weitere Termintipps und
 Veranstaltungen auf
www.rundblick-rahlstedt.de





SPORT & GESUNDHEIT

Anzeigensonderveröffentlichung

Rahlstedter Sport-Club Fußball Stress durch Multitasking

(RB) 12.04., 19.30 Uhr, Scharbeutzer Straße: Landesliga Hansa / 25. Spieltag, Rahlstedter SC 1 – TuS Berne 1. 14.04., 11 Uhr, Scharbeutzer Straße: Bezirksliga Frauen / 20. Spieltag Rahlstedter SC 1.Fr. – SCALA 1. Fr. Am 26.04. um 16:15 Uhr lädt der Rahlstedter SC zu einem Fußball-Probetraining für alle Kinder des Jahrgangs 2014 ein. Los geht's in wetter- und fußballgerechter Kleidung an der Geschäftsstelle des RSC an der Scharbeutzer Str. 25.

(djd/dh) Die meisten Frauen kennen das: Sie möchten alles unter einen Hut bringen und keine Abstriche machen. Egal, ob Job, Familie, Kinder, Eltern, Einkaufen, Gäste einladen, Geburtstage vorbereiten, Wohnung und Wäsche in Ordnung halten und Termine organisieren - alles muss nahezu perfekt sein. Aufgaben abzugeben oder Dinge liegen zu lassen, kommt nicht in Frage. Das lässt das hohe Verantwortungsgefühl nicht zu. Notfalls werden mehrere Dinge gleichzeitig erledigt. Obwohl sie es ungern zuzugeben, zehrt das mehr

oder weniger selbst gewählte Schicksal der Powerfrauen, die sich immer um alles kümmern an ihren Kräften.

Damit der Anspruch, alles im Griff haben zu müssen, nicht zu Stressbelastungen und Verspannungen führt, ist es sinnvoll, den Körper so gut es geht zu unterstützen. Dazu gehört neben regelmäßiger Bewegung, Entspannungsübungen und Meditationen, die die mentale Widerstandskraft fördern, auch eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr und Versorgung mit Vitaminen und Mineralstoffen.

Turn- und Sportverein Berne e.V.



Tennis-Sommerferien

Tennis spielen ohne Vereinsmitgliedschaft
vom 27.06. – 07.08.2019



Einmaliger Beitrag:
25,-€ pro Person
50,-€ Familienbeitrag



Anmeldung bis zum 20.06.2019 unter:
tus BERNE, Tel. 60 44 28 80 oder E-Mail: service@tusberne.de

Turn- und Sportverein Berne e.V.
Berner Allee 64a · 22159 Hamburg · Tel.: 0 40 / 60 44 2 88-0
www.tusberne.de

Tennissaison im tus BERNE

(RB) Am 13.04. geht es wieder los: Mehr als 300 Mitglieder spielen beim tus BERNE Tennis in familiärer Atmosphäre auf sieben gepflegten Sandplätzen im ruhigen Stadtgebiet von Sasel/Berne/Farmsen, Berner Weg 136. Zwischen 12 und 15 Mannschaften bestreiten jedes Jahr im Sommer beim Hamburger Tennisverband in verschiedenen Altersklassen die beliebten „Medenspiele“. Auch in diesem Jahr gibt es diverse sportliche Höhepunkte, wie zum Beispiel das Schleifchen-, Bambini-, Mixed- und andere interne Turniere. Interessierte sind herzlich eingeladen, die Anlage kennen zu lernen. Nach der großen Resonanz in den vergangenen Jahren gibt es auch in diesem

Jahr wieder die Sommertennissaison des tus BERNE in den großen Schulferien vom 27.06.-07.08.2019. Während dieser Zeit können auch Nicht-Mitglieder Tennis spielen. Der tus BERNE bietet auch einen Schnupperkurs für Bogenschießen an: Dieser beinhaltet eine Einführungseinheit am Sonntag (14:00-16:00 Uhr) und drei Trainingseinheiten an den folgenden Donnerstagen (Jugendliche 18:00-20:00 Uhr, Erwachsene 20:00-22:00 Uhr). Pfeil und Bogen etc. werden hierfür gestellt. Veranstaltungsort: Sporthalle Schule Karlshöhe, Thomas-Mann-Str. 2, 22175 Hamburg. Nächster Kursbeginn: 05.05.2019. Weitere Infos: service@tusberne.de Tel.: (040) 60442880

Gönnen Sie sich einfühlsame Gespräche

- Beratung für 60 plus
- Single-Coaching
- Paar-Coaching
- Burnout-Prävention



Trübe Gedanken loslassen –
neue Lebensfreude finden

Psychologische Beratungspraxis

Sabine Huth-Sauerwein

Redderblock 1 b (in Berne) · Telefon 18160598

sabhuth@gmx.de

www.sabine-huth-sauerwein.de

-für Selbstzahler

-auch Hausbesuche

Mit viel Herz - Beratung für 60 plus

Viele Menschen werden im Alter dünnhäutiger und verletzlicher. Das Leben hat ihnen schon viel abverlangt, die Kräfte lassen nach. Ältere Menschen haben auch ganz andere Probleme als Jüngere. Darum wünschen Ältere 60 plus eine besonders einfühlsame psychologische Beratung. In welchen Fällen ist ein Beratungsgespräch hilfreich? Nun z.B. bei Konflikten im Familien- und Freundeskreis, bei Einsamkeit und Antriebslosigkeit, zur Hilfe bei wichtigen Entscheidungen oder bei den typischen Problemen einer „Alterssee“. Aber auch, wenn Sie Ihren Partner verloren haben und nicht wissen, wie Sie aus Ihrer Trauer und Ihrem Kummer wieder herausfinden. Bei der „psychologische Beratung

60 plus“ werden Sie auch bei problematischen Situationen wieder Licht am Ende des Tunnels sehen. In einem geschützten Rahmen können Sie sich einmal aussprechen. Hier erfahren Sie Wertschätzung und Diskretion, hier hört Ihnen eine ältere professionelle Beraterin aufmerksam zu. Das kann eine Beratung bewirken: durch das Erkennen der guten Aspekte Ihres Lebens können Sie insgesamt zufriedener werden. Sie finden heraus, was Ihnen bisher in Ihrem Leben fehlt und wo Sie es finden könnten. Neue Lösungen bei schwierigen Problemen, frischen Lebensmut für die Bewältigung Ihres Alltags. Leider ist das Angebot nur für Selbstzahler. Kontakt unter Tel. 040-181 60 598 oder per E-Mail unter sabhuth@gmx.de

SPORT & GESUNDHEIT

Anzeigensonderveröffentlichung



100 Jahre Rahlstedter Hockey und Tennis-Club e.V.

Endlich Spargelzeit!



Hockeydamen um Helga Erdmann in den 20er Jahren

RB) Am 25.05.2019 feierte der RHTC seinen 100. Geburtstag mit einem Empfang für langjährige Mitglieder, sowie für Vertreter von Behörden, Verbänden und Vereinen im Hamburger Osten. Gut 100 Personen folgten der Einladung und gaben der Veranstaltung einen würdigen Rahmen. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Thomas Linnekogel lud das Ehrenmitglied Horst Büttner zu einem Rundflug durch die Geschichte des Vereins ein. Anschließend übergab Staatsrat Christoph Holstein die Sportplakette des Bundespräsidenten. Der Verein wird 1919 als Altrahlstedter Hockeyclub (AHC) gegründet und 1920 in Altrahlstedter Hockey- und Tennis-Club (AHTC) umbenannt. Im selben Jahr wird das heutige Clubgelände, gelegen inmitten von Wiesen und Weiden an der Liliencronstraße (damals eine Sandstrasse) bezogen. 1924 wird das erste Clubhaus gebaut – man ist stolz auf fünf Tennisplätze und einen Hockeyplatz. Mit der Bildung der Großgemeinde Rahlstedt 1927 bekommt der Club seinen Namen Rahlstedter Hockey- und Tennis-Club (RHTC). Der Club wird überregional durch die sportlichen Leistungen der Hockeydamenmannschaft bekannt. Sie tritt 1928 erfolgreich in England auf, wird die "Englandelf" genannt und bildet das Gerüst der ersten Damen Nationalmannschaft. Die Hockeyherren nennen sich wegen ihres Kampfgeistes und des Zusammenhalts die "Eiserne Elf". 1938 werden die ersten Punktspiele im Hockey durchgeführt.

Im Dritten Reich wird durch die Einberufungen zur Wehrmacht der Spielbetrieb reduziert. Ende 1941 wird das Clubgelände durch die Wehrmacht beschlagnahmt und eine Scheinwerferbatterie für die Flak aufgestellt. Das Betreten des Clubgeländes ist verboten. Es folgt ein anstrengender, mühsamer Wiederaufbau der Anlage, auf der 1947/48 wieder Tennis und Hockey gespielt werden kann. Die Fünfziger und Sechziger Jahre zeigen einen glanzvollen Aufstieg des RHTC mit internationalen Tennis-Pfingstturnieren, dem Aufbau einer großen Jugendabteilung sowie dem Bau eines zweiten Hockeyplatzes; man verfügt nun über sieben Tennisplätze. Der RHTC hat 1969 570 Mitglieder. Das 50. Jubiläum 1969 wird mit dem 20. Internationalen Pfingstturnier und einem national besetzten Osterhockeyturnier selbstbewusst gefeiert. Der RHTC ist der führende Hockey- und Tennisclub im Nordosten Hamburgs. Der Anstieg der Mitgliederzahl auf 850 Ende der Siebziger Jahre erfordert in den Achtziger und Neunziger Jahren die große Lösung: 1981 wird das heutige Clubgebäude mit Mehrzweckhalle und integriertem Restaurant gebaut und 1995 wird der Kunstrasen eingeweiht. Dank dieser mutigen Projekte hat sich der RHTC zukunftsfähig aufgestellt. Heute hat der Club ca. 700 Mitglieder, betreibt eine gute Jugendarbeit und hat seinen festen Platz als Familienclub im Herzen Rahlstedts. Die Feierlichkeiten zum 100. Bestehen werden mit einem großen Clubfest am 25.05.19 fortgesetzt. (Foto: RHTC)

(RB) Von April bis Ende Juni sind, die Schnittstellen feucht können wir das Königsgemüse wieder auf den Wochenmärkten und frisch vom Spargelhof bekommen. Spargel passt ausgezeichnet in Salate, Suppen und Pasta – oder klassisch zu Schinken und Sauce Hollandaise. Diese Vielfalt sollte man ausgiebig genießen, denn Spargel bietet eine Fülle an gesunden Inhaltsstoffen, wie Vitamin C, Folsäure, Kalium, weitere Vitamine und Mineralstoffe und ist zudem kalorienarm: Frischer Spargel besteht zu 93 Prozent aus Wasser und 500 Gramm haben nur 90 Kalorien. Wenn da nicht die Soße wäre... Wählen kann man zwischen verschiedenen Sorten: dem weißen Spargel mit dem besonders milden und zarten Aroma, dem Französischen, mit dem eher kräftig herben Aroma und violetten Spitzen und dem würzigen Grünen Spargel. Egal wie man sich entscheidet, der Spargel sollte frisch sein. Das erkennt man daran, dass die Köpfe fest und geschlossen sind, die Stangen angenehm duftet und die Stangen beim Aneinanderreiben quieschen und sich nicht biegen lassen. Bis zum Verzehr lassen sich die ungeschälten Spargelstangen gut zwei bis drei Tage im Kühlschrank lagern, wenn man sie zuvor in ein feuchtes Tuch wickelt, so die Ernährungswissenschaftlerin Dr. Annette Neubert. Weißer Spargel wird mit einem Spargelschäler vom Kopf aus in Richtung Schnittfläche geschält. Bei grünem Spargel genügt es, nur das untere Drittel zu schälen. Ist der Spargel an der Schnittfläche etwas holzig, wird das Ende einfach abgeschnitten. Beim Kochen kann die Zugabe von Zucker zum Kochwasser Bitterstoffe mildern. Da sich die Kochzeiten nach der Dicke der Stangen richtet, beträgt die Garzeit bei weißem und violettem Spargel 10 – 25 Minuten. Grüner Spargel ist bereits nach etwa 8 bis 15 Minuten gar. Guten Appetit!

RAHLSTEDTER HOCKEY UND TENNIS CLUB

HOCKEY REGIONALLIGA

SAMSTAG 13. April 2019



RAHLSTEDTER HTC – TTK 16 UHR

SACHSENWALD

12-15 UHR ANHOCKELN

TENNIS MIXEDTURNIER 16-21 Uhr

Liliencronstraße 47, 22149 Hamburg



KINDER – UNSERE ZUKUNFT

malschule Volksdorf

- Fortlaufende Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Kinder-Ferien-Malkurse im Juli, August und Herbst

Tannenkamp 33 / Volksdorf
Telefon 040 - 644 7 644
www.malschule-volksdorf.de



Praxis für Integrative Lerntherapie Lernförderung Familienberatung Ellen Born

Nordlandweg 13
22145 Hamburg
Tel.: 040 - 66854610
ellenborn@gmx.de



Volkskrankheit Kreidezähne

(dh) Beim Zähneputzen tun die Zähne weh? Sie sind fleckig und wirken rau? Das könnten Kreidezähne sein. Zahnärzte warnen vor der neuen „Volkskrankheit“, von der vor allem Kinder und Jugendliche betroffen sind.

Kreidezähne, auch genannt Molaren-Inzisiven-Hypomineralisation (MIH), sind unangenehm. Beim Essen, Trinken oder Zähneputzen schmerzen die Zähne, auch bei sehr warmen oder kalten Getränken tun sie weh. Außerdem sehen sie unschön aus. Die „Deutsche Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde“ (DGZMK) warnt nun vor der Krankheit. Etwa 10 bis 15 Prozent aller Kinder sollen betroffen sein, bei den Zwölfjährigen seien es sogar noch mehr. Knapp jedes dritte Kind (30 Prozent) habe Kreidezähne. MIH komme damit in dieser Altersstufe sogar häufiger vor, als Karies. Die DGZMK spricht daher von einer neuen Volkskrankheit. Kreidezähne entstehen, weil die Mineralisation des Zahn-

schmelzes gestört ist. Woran das liegt, ist noch nicht ganz klar. Eine wesentliche Rolle bei der Entstehung scheinen Weichmacher aus Kunststoffen zu spielen, die mit der Nahrung aufgenommen werden, also Plastik. Konkret lässt sich aufgrund von Tierversuchen ein Zusammenhang zwischen Bisphenol A-Konsum (BPA) und der Entwicklung von MIH feststellen. BPA lässt sich im Alltag extrem schwer vermeiden, denn es steckt in Verpackungen, Plastikgeschirr, noch immer in manchen Kassenbons und Parkscheinen, Plastikschnullern, Konserven- und Getränkedosen. Beim Menschen fand man in Untersuchungen BPA im Blut, Urin, Fruchtwasser, Gebärmuttergewebe. Da sich der Zahnschmelz zwischen dem achten Schwangerschaftsmonat und dem vierten Lebensjahr des Kindes entwickelt, muss die Störung der Mineralisation auch in dieser Zeit auftreten. Es ist also besonders wichtig, vor allem in diesem Zeitraum BPA möglichst zu meiden.

10.000 Schoko-Eier suchen

(RB) Am Ostersonntag, den 21. April, laden der CDU-Ortsverband und die Junge Union Rahlstedt alle Familien zum 46. traditionellen Ostereiersuchen ein. Kinder im Alter bis zu fünf Jahren dürfen sich mit ihren mitgebrachten kleinen Körben und Tüten auf die Suche nach 10.000 bunten Schokoladeneiern machen. Pünktlich um 11 Uhr gibt der Ortsvorsitzende und CDU-Bürgerschaftsabgeordneter Warnholz das Startsignal für das Ostereiersuchen hinter der Schwimmhalle auf der großen Wiese im Jugendpark Rahlstedt. Für Kinder, die an diesem Tag Geburtstag haben, gibt es zudem einen großen Schokoladen-Osterhasen vom Orts- und CDU-Bürgerschaftsvorstand.



Puppentheater in der Bücherhalle

(RB) Am 27.05. von 16 – 17 Uhr findet in der Bücherhalle Rahlstedt wieder ein Kindertheater statt. Das Kollin Kläff-Puppentheater mit Maya Raue und Kollin Kläff spielt das Stück „Kollin auf dem Bauernhof“. „Macht ein Hahn Kikeriki oder Tatütata? Wachsen Kartoffeln in der Erde oder im Supermarkt? Nach einer fröhlichen Quizrunde, geht es für die Kinder weiter mit dem Puppentheater. Kollin Kläff braucht dringend Erholung und bei seinem Urlaub auf dem Bauernhof lernt er viele Tiere kennen. Ein lustiges Stück zum Thema Freundschaft, bei dem die Kinder mitmachen können. Vorverkauf in der Bücherhalle ab Dienstag den 25.04.2019.



„Die verzauberte Prinzessin“

(RB) Mit seinem Figurentheater Sternestaub möchte Jeffrey Mai die Kinder ab zwei Jahren verzaubern. Im Gemeindehaus, Großloherring 49, 22145 Hamburg, wird er am 13.04. und 14.04. jeweils um 16 Uhr mit seinen original Hohnsteiner Puppen das Stück „Die verzauberte Prinzessin“ spielen und die keinen Zuschauer zu einem Teil der Geschichte machen. Tickets an der Theaterkasse.

Saisonstart 2019

Endlich wieder Hansa-Park



(dh) Am 4. April 2019 startete der Hansa-Park, Deutschlands einziger Erlebnispark am Meer, in die neue Saison. Wohl keinem anderen Freizeitpark in Deutschland gelingt der Spagat zwischen Tradition und Moderne so authentisch wie dem HANSA-PARK.



So kann man bei den Nachbauten des KÄRNAN Turms und seiner Burg sowie des Kremels von Novgorod die Verbindung zwischen Hanse & Hightech am eigenen Leib erfahren. Beide beherbergen modernste Hightech Achterbahnen: Der Schwur des KÄRNAN, der Hyper-Coaster mit dem weltweit einzigartigen Rückwärtsfreifall und der Fluch von Novgorod, ein Launchcoaster, welcher in 1,4 Sekunden auf knapp 100 km/h beschleunigt.

Auch in der neuen Saison präsentiert der Hansa-Park seinen Gästen wieder viele neue Attraktionen. Absolutes Highlight ist der neue, freistehende Freifallturm am Meer. Er pulverisiert alle bisherigen Rekorde in Deutschland, auf dem ganzen Kontinent und in der Welt. Mit 120 Metern Höhe und 120 km/h Fallgeschwindigkeit ist er der höchste und schnellste Gyro Drop der Welt.

VERLOSUNG AUF SEITE 2!



KINDER – UNSERE ZUKUNFT



Neue Spielplatzsaison



Helm tragen!



(RB) Das Frühjahr mit seinem milden, oft schon warmen Wetter lockt Familien wieder auf die Spielplätze. Doch oft haben der Winter und auch Vandalismus den Spielgeräten und dem gesamten Gelände zugesetzt. Schadhafte Spielgeräte und ungeeignete Bodenbeläge können erhebliche Gefahren darstellen, warnt Spielplatzexperte Baysch von der DEKRA und gibt Eltern und Erziehern Empfehlungen an die Hand, damit es beim Spielspaß bleibt: Glasscherben auf Spielflächen, verunreinigte Sandkästen, freiliegende Fundamente sowie beschädigte oder fehlende Geräteteile fallen als Gefahrenquellen natürlich sofort ins Auge. Auch auf vorstehende Schrauben, morsche Holzpfosten und eine mangelnde Standsicherheit von Geräten

sollte man achten. Ganz wichtig ist, dass Kinder auf Spielplätzen den Fahrradhelm abnehmen. Sie können sich damit an Klettergeräten und Netzen verfangen. Auch mit Schals und Kordeln von Kleidungsstücken können sie hängen bleiben und sich verletzen oder Schlimmeres. Auch der Rundum-Blick ist wichtig: Sind Giftpflanzen wie Pfaffenhütchen, Seidelbast, Stechpalme oder Goldregen in der Nähe oder Wasser und Gräben? Wer beim Besuch eines Spielplatzes Mängel feststellt, kann selbst zu mehr Sicherheit beitragen, indem er den Betreiber der Einrichtung informiert. Dieser ist auf den Hinweisschildern an den Zugängen des Spielplatzes, teilweise mit Telefonnummer eines Ansprechpartners, angegeben. (Foto: DEKRA)

(dh) Laut den Zahlen des Statistischen Bundesamtes kam es in Deutschland im Jahr 2016 zu mehr als 80.000 Fahrradunfällen bei denen Personen verletzt wurden. Knapp 400 Radfahrer starben dabei. In etwa drei Vierteln der Unfälle war die Hauptursache für schwere Verletzungen bei Fahrradunfällen ein Zusammenstoß mit einem Auto. Besonders betroffen sind ältere Menschen und Kinder. Im Durchschnitt kam im Jahr 2016 in Deutschland alle 18 Minuten ein Kind im Alter von unter 15 Jahren im Straßenverkehr zu Schaden. Knapp 9.000 Kinder hatten einen Unfall mit dem Fahrrad. Kinder nehmen den Straßenverkehr anders wahr als Erwachsene. Häufig kennen sie sich mit den Verkehrsregeln noch nicht gut aus oder können Risiken nicht richtig einschätzen. Besonders wenn es jetzt wieder dunkler wird, werden sie auf ihren Fahrrädern von

Autofahrern insbesondere beim Rechtsabbiegen übersehen und erfasst. Daher ist eine entsprechende Schutzausstattung unerlässlich. Ein Helm schützt den Kopf im Falle eines Sturzes, indem er die Energie reduziert, die beim Aufprall auf den Schädel einwirkt. Experten raten Eltern und Schülern außerdem zum Tragen von reflektierender Kleidung und ausreichendem Licht am Fahrrad. Auch Warnwesten können ein einfaches, aber effektives Mittel sein, damit Kinder auf ihren Fahrrädern im Straßenverkehr besser gesehen werden. Daher sollte daran appelliert werden, dass Eigenverantwortung und gegenseitige Führsorge im Straßenverkehr unerlässlich sind. Sollte doch etwas passieren, hilft die richtige Schutzkleidung dabei, schlimmere Verletzungen zu verhindern. Jeder Radler, egal ob Kind oder Erwachsener, sollte einen Helm tragen!



„Der Regenbogenfisch“

(RB) Am 17.05. um 16 Uhr wird der Regenbogenfisch in der Bücherhalle Rahlstedt, Amtsstraße 3a, 22143 Hamburg, lebendig: Die Geschichte von Marcus Pfister vom zwar ältesten, aber einsamen Fisch im Ozean wird als Bilderbuch an der Leinwand zu

sehen sein. Die Geschichte wie er es schafft, Freunde zu finden, wird dazu vorgelesen und gemeinsam werden spannende Hinweise auf den Verlauf der Geschichte entdeckt. Durch Sprache werden die Bilder lebendig. Fast wie im richtigen Kino. Eintritt frei

Flohmarkt rund ums Kind

(RB) Am 25.04. von 9-13 Uhr Bekassinenu 32, wieder veranstaltet der Elternrat der neuen Schulflohmarkt mit Café-Grundschule Bekassinenu, teria.

Geschwister-Beziehung stärken!

Neulich beim Baden haben meine beiden Kinder so wild geplätscht wie noch nie. Mein 1. Gedanke hatte mit mir selbst zu tun: ich habe keine Lust, gleich alles aufwischen zu müssen. Ich möchte das stoppen! Dann habe ich aber beobachtet, wie viel Spaß sie zusammen hatten: sie haben laut und ausgiebig gelacht und sich toll verstanden. Also habe ich ein Riesen-Handtuch hoch gehalten, damit ein Teil des Bads geschützt wurde, darauf geachtet, dass der Kleine nicht umkippt und mir gesagt: „Es geht um die Geschwisterbeziehung!“ und sie machen lassen. Das war wunderbar für alle. Und so lange hat das Aufwischen gar nicht gedauert...Meine Idee: Wenn Eltern tolle Geschwister-Momente bemerken,

sollten sie diese Augenblicke unterstützen. Dem Raum geben und sich zweimal überlegen, ob sie hier unterbrechen wollen, weil sie dadurch vielleicht Arbeit haben. Langfristig lohnt es sich, denn ein gutes Familienklima macht weniger Arbeit, als dauernder Streit und Kampf. Spiele, die die Geschwisterbindung stärken können: Aufgaben, die sie nur gemeinsam lösen können, Spiele ohne Sieger und Verlierer, wie Schatzsuche, Luftballontanz gegen die Eltern, Gemeinsamkeiten suchen, einen Barfußparcours ausdenken und sich gegenseitig darüber führen, ein Geräusche-memory herstellen, Pizza-Rücken-Massage und sich gegenseitig zum Lachen bringen. Jessica Rother (Erziehungsberaterin)



Mutter schafft!

(RB) Unter dem Titel „Mutter schafft! Es ist nicht das Kind, das nervt, es ist der Job der fehlt“ hat die Hamburger Journalistin Katrin Wilkens ein aufrüttelndes Buch geschrieben. Die Mutter von drei Kindern möchte damit nicht nur provozieren, sondern Frauen Mut machen, neue Wege zu gehen um den Wiedereinstieg in den Beruf zu schaffen, Karriere Nachteile zu vermeiden und Minimal-Renten den Kampf anzusagen. Katrin Wilkens: „Dass Mütter durch ihre Zeit, die sie bei ihren Kindern zu Hause verbringen, einen eklatanten Karriere Nachteil haben, ist mittlerweile klar. Dass sich dieses Problem zu einem Volksproblem ausweitet, vor allem in ein paar Jahren, wenn diese Frauen eine Minimal-Rente beziehen, sickert erst langsam in das Bewusstsein der Deutschen.“ Eine Abrechnung mit dem System und ein kreativer Ausblick zugleich. Katrin Wilkens ist freie Journalistin und schreibt unter anderem für die Zeit, den Spiegel, die Süddeutsche, taz, Nido, FAZ und Titanic. Sie studierte Rhetorik und arbeitete als Trainerin in der Weiterbildung. Inzwischen ist die Job-Profileerin. In ihrer Agentur berät sie vor allem Mütter nach der Bypasspause und sucht ihnen einen gangbaren Kompromiss zwischen Alterssicherheit und Dinkelkeks.



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

BEZIRKSVERSAMMLUNGSWAHL 2019

Dressel im Allegro

(RB) In der Veranstaltungsreihe der SPD „Bleiben wir im Gespräch“ werden am 25.04. um 19:30 Uhr der Senator für Finanzen und Bezirke, Dr. Andreas Dressel, und die Spitzenkandidatin der SPD für die Bezirksversammlungswahl, Anja Quast, ins Allegro – Kul-

tur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2, 22143 Hamburg, kommen. Gemeinsam mit den Kandidaten der SPD Rahlstedt, Oldenfelde und Meiendorf wird dann mit den Bürgerinnen und Bürgern über bezirkliche und insbesondere Rahlstedter Themen diskutiert.

Vorsicht: Straftat!

(RB) Am 26. Mai werden die Bezirksversammlungen und das Europaparlament neu gewählt und der Straßenraum füllt sich langsam mit Wahlplakaten. Diese Wahlplakate auf Stellwänden sind Eigentum der Parteien und die Aufstellung beantragt und genehmigt. Immer wieder kommen Spaßvögel oder „engagierte Bürger“ auf die Idee, Wahlplakate von Parteien, die nicht ihrer politischen Überzeugung entsprechen, zu beschmieren oder abzureißen. Aber Obacht: Wer Wahlplakate abhängt, abreißt oder bemalt, begeht eine Sachbeschädigung nach § 303 Strafgesetzbuch (StGB) und macht sich strafbar. Und wer zur Beschädigung oder Zerstörung von Wahlplakaten auffordert oder Hilfe leis-

tet, kann sich ebenfalls strafbar machen. Wird man dabei erwischt, droht entweder ein Bußgeld oder sogar eine Haftstrafe von bis zu zwei Jahren! Schon der Versuch einer Sachbeschädigung ist strafbar. Das bedeutet im Klartext, wer das Erscheinungsbild nicht nur unerheblich und nicht nur vorübergehend verändert, wer also z.B. mit einem Filzstift bewaffnet, auf Plakaten abgebildete Politiker „verziert“ oder Plakate mit Parolen beschmiert oder beklebt, begeht eine Sachbeschädigung. Wer also glaubt, auf diese Weise zum demokratischen Meinungs austausch beizutragen, muss damit rechnen, sich vor dem Strafrichter verantworten zu müssen.

Podiumsdiskussion in Oldenfelde

(RB) Am 07. Mai um 18 Uhr veranstaltet der Bürgerverein Oldenfelde e.V. im Atrium des Gymnasiums Rahlstedt, Scharbeutzer Straße 36 (Eingang Doberaner Weg), eine Informations- und Diskussionsrunde zur Bezirksversammlungswahl in Wandsbek. Vertreter der Landeszentrale für politische Bildung und der Bezirksverwaltung Wandsbek geben eine kurze Einführung und beantworten Fragen zum Wahlrecht. Anschließend präsentieren sich die Vertreter der Parteien, die bei der letzten Wahl in 2014 in die Bezirksversammlung ge-

wählt wurden. Die Veranstaltung und die anschließende Diskussion wird moderiert von Gerhard Fuchs, ehemaliger Bezirksamtsleiter und Mitglied des Bürgervereins Oldenfelde e.V.. Diese Veranstaltung richtet sich an alle Jugendliche, da in Hamburg seit 2014 das Alter für das aktive Wahlrecht zur Bürgerschaft und Bezirksversammlung auf 16 Jahre reduziert wurde und an alle Rahlstedter Bürgerinnen und Bürger, die wissen wollen, was die Kandidaten für die Bezirkswahl am 26.05.2019 für den Stadtteil und Bezirk tun wollen.

Wandsbeker im FDP-Landesvorstand

(RB 03-2019) Der FDP-Bezirksverband Wandsbek konnte auf dem 109. Landesparteitag der Freien Demokraten in Hamburg wieder wichtige Positionen im neu gewählten Landesvorstand besetzen. Neben Schatzmeister Thomas Thiede, wurden auch die Beisitzer Anastasia Anzupow-Schultz, Spitzenkandidatin für die Bezirksversammlungswahl im Wahlkreis Marienthal-Jenfeld-Tonndorf, Dr. Wieland Schinnenburg, MdB, Vorsitzender des Bezirks-

verbands Wandsbek und Frank Mario Stussig, Kreisvorsitzender der Alstertal-Walddörfer, in Ihren Ämtern im Landesvorstand bestätigt. Dazu Dr. Wieland Schinnenburg: „Der Bezirk Wandsbek ist Hamburgs einwohnerstärkster Bezirk. Deshalb ist es wichtig, dass wir mit unseren Stimmen im FDP-Landesverband für die Wandsbeker Bürger wichtige kommunale Themen auf Landesebene sichtbar und Wandsbek so besser machen.“

Infostand und Bürgersprechstunde - CDU Rahlstedt

(RB) Am 15.04., 10-12:30 Uhr lädt Karl-Heinz Warnholz, Bürgerschafts- und Wahlkreisabgeordneter von Rahlstedt und Ortsvorsitzender des CDU-Ortsverbands Rahlstedt zum Infostand und Bürgergespräch „Ihre Sorgen, Ihre Nöte - ein Gedankenaustausch“ ins Abgeordnetenbüro - Schweriner Str. 4, 1. Stock ein. Themen aus dem persönlichem Umfeld, aus dem Ortsteil, sowie Hamburger und Bundesthemen können

auch besprochen werden mit Eckard Graage, CDU-Fraktionsvorsitzender der Bezirksversammlung Wandsbek, Jörn Weiske, Sprecher des Regionalausschusses Rahlstedt und Abgeordneter der Bezirksversammlung Wandsbek und Mitgliedern der Bezirksversammlung Wandsbek und aus dem Ortsvorstand der CDU-Rahlstedt. Kinder sind willkommen und werden mit Spielrad und kleinen Gewinnen erfreut.

Wandsbeks Spitzenpolitiker versammelt

(RB) Am 12. Mai haben die Wähler Gelegenheit, alle Spitzenkandidaten zur Bezirksversammlungswahl persönlich anzusprechen und zu hören, warum gerade ihr Parteiprogramm das beste ist. Dazu lädt der VHS-Verein am Sonntag, ab 11 Uhr, in die Karl-Schneider-Halle, Berner Heerweg 185. Lokalpolitische Themen, das eigentliche Arbeitsfeld der Bezirkspolitiker, werden sicher dominieren. Dazu gehört die Wohnungs- und Verkehrspolitik und persönliche Betroffenheiten. Aber auch der Blick auf die

gleichzeitige Europawahl kann gestreift werden. In der Pause und nach dem offiziellen Teil besteht die Möglichkeit, Einzelgespräche zu führen. Anja Quast - SPD, Franziska Hoppermann - CDU, Maryam Blumenthal - Die Grünen, Rainer Behrens - Die Linke, Dietmar Wagner - AfD und Stanko Stankovic-Cirkovic - FDP werden an den Tischen stehen. Moderation: Gerhard Fuchs und Wulf Hilbert. Helmut Stuarnig & Friends sorgen für die Stimmung, die Diskussion beginnt um 11.30 Uhr und endet etwa um 13 Uhr.

Europäische Demokratie verteidigen SPD Kandidaten im Rahlstedt unterwegs

(RB) Am 16.04. um 19 Uhr, Der Paritätische, Wandsbeker Chaussee 8, 22089 Hamburg, findet eine Diskussionsveranstaltung zum Thema Europäische Demokratie verteidigen mit den Wandsbeker GRÜNEN zusammen mit Sergey Lagodinsky, Kandidat der Grünen für das Europaparlament und Leiter des Referats Europäische Union / Nordamerika der Heinrich-Böll-Stiftung,

und Rainer Steenblock, ehemaliger Umweltminister und stellvertretender Ministerpräsident in Schleswig-Holstein, statt. Wie kann man den Herausforderungen begegnen, die demokratische Entwicklung in Europa schützen und weiter voranbringen? Wie kann man die Zivilgesellschaft zum Beispiel in der Ukraine, Georgien und in der Republik Moldau unterstützen?

(RB) Die Kandidaten der SPD-Rahlstedt für die Bezirkswahl Michael Ludwig-Kircher und Carmen Hansch, beide Abgeordnete der Bezirksversammlung Wandsbek, möchten mit den Bürgerinnen und Bürgern diskutieren und sich austauschen. Dafür wird die SPD Rahlstedt bis zur Bezirkswahl mit Infoständen durch Rahlstedt touren: 15.04., 10-12 Uhr, EKZ-Sieker Landstraße; 27.04., 10-12 Uhr EKZ

Am Hegen, Rahlstedt-Ost; 04.05., 11.05., 18.05. und am 25.05. jeweils von 10-12 Uhr, Rahlstedt Center, Schweriner Straße; 11.05., 15.-16.30 Uhr „Kommunalpolitischer Klönschnack mit Kaffee und Butterkuchen“ im Treff Großlohe. Für Themen, die auf Landesebene diskutiert und beraten werden müssen steht außerdem der Rahlstedter Bürgerschaftsabgeordnete Ekkehard Wysocki zur Verfügung.

BEZIRKSVERSAMMLUNGSWAHL 2019

Der RUNDBLICK stellte den Parteien folgende Fragen

Sind die Schul- und Sportflächen in Rahlstedt mit Meiendorf und Oldenfelde sowie Farmsen-Berne ausreichend auf steigende Schülerzahlen vorbereitet? Welche Möglichkeiten werden für eine mögliche Kapazitätssteigerung gesehen? Wie kann der steigenden Gewalt an Schulen begegnet werden?

CDU

Die Frage einer auskömmlichen Vorhaltung von Schul- und Sportflächen können wir mit einem NEIN beantworten. Auch wenn in den letzten Jahren an vielen Standorten Sanierungen, Um- und Zubauten vorgenommen wurden, sind die Kapazitäten bereits wieder erschöpft. Inklusion wird in überfüllten Schulen kaum leistbar sein. Seit Jahren bemängelt die CDU eine fehlende Schulentwicklungsplanung. Die Fortschreibung der noch von der CDU gefertigten Planung, ist nicht ausreichend. Um den steigenden Schülerzahlen wohnortnah gerecht zu werden gilt es die erst jüngst vollzogenen Schulschließungen, wie z.B. die der Grundschule Lienastraße rückgängig zu machen. Anstatt einzelne Stadtteilschulen rund um Rahlstedt bis zu 7-zügig mit 5. Klassen einzurichten, muss über die Neugründung einer weiteren Stadtteilschule nachgedacht werden. Festgestellte Gewalt an Schulen bedarf immer auch einer persönlichen Ansprache und individueller Lösungswege. Ebenfalls ist das Angebot an Sportflächen mit den wachsenden Schülerzahlen und einhergehendem Bevölkerungswachstum nicht ausreichend.

SPD

Hamburg ist gut auf die steigenden Schülerzahlen vorbereitet. Die Investitionen in den Schulbau wurden seit 2011 von jährlich rund 155 Mio. (bis 2010) auf 360 Mio. Euro (2011-2018) mehr als verdoppelt. Bis 2020 werden über 3,5 Mrd. Euro für den Schulbau investiert sein, allein 900 Mio. in 2019/20. Dadurch konnten zahlreiche Schulen saniert, modernisiert und vergrößert werden. Insgesamt wurden an rund 75 Prozent aller 380 Schulen Baumaßnahmen eingeleitet und umgesetzt; 65 Schulen und 245 Schulkantinen wurden sogar ganz neu gebaut oder komplett erneuert. Vor dem Hintergrund der stark wachsenden Schülerzahlen wird in den nächsten Monaten ein Schulentwicklungsplan erarbeitet werden. Wir haben die Ausgaben für die Modernisierung von Sportanlagen in den letzten Jahren verdreifacht, so dass immer mehr Sportvereine in Wandsbek über moderne und zukunftsgerichtete Sportanlagen verfügen wie z. B. in Rahlstedt an der Scharbeutzer Straße, in Farmsen am Berner Herweg und in Berne am Deepenhorn. Um dem Thema Gewalt an Schulen zu begegnen, können die Schulen Beratungs- und Unterstützungsleistungen der Schulaufsicht, der regionalen Bildungs- und Beratungszentren, des Beratungs- und Unterstützungszentrums Berufliche Schulen sowie der Beratungsstelle Gewaltprävention in Anspruch nehmen.

GRÜNE

Aktuell ist ein neuer Schulentwicklungsplan (SEPL) angekündigt. Wir gehen davon aus, dass alle Regionen auf die steigenden Schüler*innenzahlen – so es diese dann in den Stadtteilen gibt – gut vorbereitet sein werden. Die Sportflächen haben für uns weiterhin hohen Wert. In Rahlstedt haben wir das u.a. durch die Förderung des Sportpark Rahlstedt gezeigt. Statistisch gesehen, geht die Gewalt an Schulen eher zurück, es gibt also keine „steigende“ Gewalt, allerdings werden Mobbingfälle nicht erfasst. Es gibt verschiedene Programme gegen Gewalt an Schulen, auch zum Thema Mobbing, die explizit der Prävention und Intervention dienen. Das Angebot ist da (BSB/Beratungsstelle Gewaltprävention). Hier haben die Schulen den Auftrag, frühzeitig Probleme zu erkennen und Hilfestellung zu geben und in den Dialog mit Schüler*innen, Eltern und Beratungsstellen zu treten.

FDP

Viele Schulen werden oder wurden kürzlich umgebaut und sind nun gut für steigende Schülerzahlen gerüstet, wie beispielsweise das Gymnasium Rahlstedt. Doch es gibt auch einige Schulen, die jetzt nachziehen müssen – neben räumlichen Kapazitäten sind hier auch eine vernünftige technische Ausstattung und ausreichend Lehrmaterialien gefragt. Was das Thema Sicherheit angeht, sehen wir vor allem in einer kontinuierlichen Weiterbildung der Lehrerinnen und Lehrer einen zentralen Hebel, um der steigenden Gewalt an Schulen zu begegnen. Es gibt sehr effektive Methoden zur Konfliktlösung, die Lehrkräfte müssen sie allerdings auch kennen und wissen, wie sie einzusetzen sind.

Was planen Sie für die Sicherheit und das Sicherheitsempfinden von Fahrradfahrern und Fußgängern?

CDU

Die Sicherheit von Fußgängern und Fahrradfahrern ist dann gewährleistet, wenn die ihnen zugewiesenen Verkehrswege in einem baulich einwandfreien Zustand sind. Die jetzige kompromisslose Umsetzung des Fahrradfahrens auf die Straße zu verlegen, ohne eine klare Abgrenzung der Verkehrsflächen darzustellen, ist für die Nutzer stark gefährdend. Gerade junge und ältere Verkehrsteilnehmer meiden häufig die vorgegebenen Radfahrflächen und nutzen wider den gesetzlichen Vorgaben den Fußweg. Hier gilt es individuell die besten Lösungen zu erarbeiten: analog der Verkehrsflächen in Kopenhagen. Gibt die Straßenbreite nicht genügend Raum, muss der klassische Radweg neben dem Fußweg oder aber die gemeinsame Nutzung des Weges von Fußgängern und Radfahrern als für die Nutzer sicherere Alternative umgesetzt werden.

SPD

Einer unserer Schwerpunkte wird in den nächsten Jahren die Instandsetzung der Gehwege sein. Wir wollen erreichen, dass die Gehwege für alle sicher und barrierefrei nutzbar sind. Zusätzlich werden wo nötig und möglich Radwege instandgesetzt sowie Radfahrstreifen und Schutzstreifen für Radfahrer geschaffen, so dass Radfahren im Bezirk Wandsbek noch sicherer wird. Dabei haben wir ein besonderes Augenmerk auf die Sicherung von Schulwegen, z.B. durch sichere Querungsmöglichkeiten oder die Ausweisung von Tempo-30-Zonen dort wo es sinnvoll ist. Unser Ziel ist eine gute und damit sichere Mobilität für alle, egal ob zu Fuß, mit dem Rad, mit dem öffentlichen Nahverkehr oder mit dem Auto.

GRÜNE

Die moderne Unfallforschung belegt, dass das Radfahren auf der Fahrbahn für Radfahrer*innen grundsätzlich sicherer ist als das Radfahren auf sogenannten Hochbordradwegen auf dem Fußweg. Auf der Straße fahrende Radler werden von Autofahrer*innen einfach besser gesehen. Insbesondere beim Rechtsabbiegen werden Radfahrer auf Hochbordradwegen oft nicht wahrgenommen. Um das Sicherheitsempfinden zu verbessern, sollten die Radfahrstreifen bzw. Schutzstreifen möglichst breit angelegt werden. Das Radeln auf der Straße bringt auch Fußgänger*innen mehr Sicherheit, insbesondere, da immer mehr motorunterstützte, schnellere Pedelects unterwegs sein werden. Außerdem werben die GRÜNEN mit Flyern für ein besseres Miteinander und mehr Rücksichtnahme aller Verkehrsteilnehmer.

FDP

Viele Strecken, vor allem auch die kleineren Wege, müssen besser beleuchtet werden. Darüber hinaus gilt es, die Qualität der Wege zu prüfen und sicherzustellen – derzeit machen beispielsweise Baumwurzeln einige Wege de facto unbenutzbar, besonders für Radfahrer. Wir setzen uns zudem dafür ein, dass Radwege nicht „auf die Straße“ verlegt werden, wenn dies nicht sicher ist. Denken Sie an die B75.

Weitere ausführliche Informationen zu den Wahlen in der nächsten Ausgabe am 17./18. Mai und in der Online-Ausgabe auf www.rundblick-rahlstedt.de

Wahlzettel online

(RB) Seit dem 09.04. können die Hamburg-Wahlen wegen des Umfangs der Stimmzettel etabliert. Erstmals gibt es auch zu der Europawahl einen Muster-Stimmzettel, damit wird auf entsprechende Wünsche von Wahlberechtigten bei der Europawahl 2014 reagiert. Die Wahlberechtigten können sich so frühzeitig über die unterschiedlichen Wahlvorschläge und Kandidierenden informieren.



STEUERN & FINANZEN

Aus für den 500-Euro-Schein Mit Sicherheit Steuern sparen

(dh) Noch bis zum 26. April werden bei der Bundesbank neue 500-Euro-Scheine ausgegeben. Danach endet die Zeit der großen Scheine, denn Europas Notenbanken wollen die größte Euro-Banknote aus dem Verkehr ziehen. Begrün-

det wird das mit der Prävention gegen Kriminalität. Auch in Österreich kommt das Aus für den 500er am 26. April – die anderen 17 Zentralbanken im Euro-System haben den lilafarbenen Schein schon am 26. Januar 2019 gestoppt.

Mütterrente beantragen

(dh) Wer über 65 Jahre ist, Kinder erzogen hat und 2019 erstmals Rente beantragen will, sollte schnell handeln und bis Ende April seinen Rentenantrag stellen. Denn sonst könnten Betroffene Rentenzahlungen verlieren, die ihnen dank der Mütterrente zustehen. Das betrifft Eltern, deren Kind vor 1992 geboren wurde. Sie können seit Jahresanfang erstmals Rentenansprüche haben. Denn durch die Reform der Mütterrente bekommen sie nun für jedes Kind zweieinhalb Jahre als Erziehungszeiten bei der Rente angerechnet. Erfüllen sie durch

die Mütterrente nun erstmals die Mindestversicherungszeit von fünf Jahren und haben zudem die Regelaltersgrenze vor dem 1. Januar 2019 erreicht, haben sie erstmals Anspruch auf eine Regelaltersrente. Dieser Personenkreis sollte seinen Rentenantrag spätestens bis Ende April stellen. Denn dann erhalten Neurentner rückwirkende Zahlungen ab Januar 2019. Geht der Antrag aber erst nach dieser Frist beim zuständigen Rentenversicherungsträger ein, bekommen sie die Auszahlung erstmals ab dem Monat der Antragstellung.

(djd/dh) Eine besondere Rolle in Steuerfragen spielt auch die Risikolebensversicherung. Hier können die Beiträge als Sonderausgaben die Steuerschuld senken. Außerdem sollte man beim Abschluss der Police genau darauf achten, wer die Leistung im Todesfall erhält. Diese Person muss nämlich Erbschaftsteuer auf den Ertragsanteil der Auszahlung bezahlen. Für Ehepartner sowie Kinder gibt es zwar Freibeträge in Höhe von 500.000 beziehungsweise 400.000 Euro, doch wenn unverheiratete Partner die Begünstigten sind, reduziert sich der Freibetrag je nach Steuerklasse auf 20.000 Euro. Ist der Begünstigte auch der Versicherungsnehmer, also der Vertragspartner der Versicherung, muss er jedoch

keine Steuern zahlen. Der Begünstigte muss dann statt seines eigenen Lebens nur das seines Partners versichern. Als Altersvorsorgeaufwendungen können gesetzliche und private Rentenversicherungen wie die Rürup-Rente berücksichtigt werden, wozu es auf www.nuernberger.de weitere Infos gibt. Für 2019 können 88 Prozent des Jahresbeitrags abgesetzt werden, im Jahr 2025 dann 100 Prozent. Für 2019 gilt aber die Höchstgrenze von maximal 24.305 Euro. Verheiratete können das Doppelte absetzen. Eine besondere Rolle spielen Riester-Verträge, bei denen jährlich Beiträge bis zur Höchstgrenze von 2.100 Euro inklusive der staatlichen Zulage geltend gemacht werden können. (Foto: freepik.com)



Mach dir dein Heim zu eigen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir unterstützen Sie beim Sanieren, Renovieren, Modernisieren.

Sie träumen von einem neuen Bad, planen eine energetische Sanierung, oder wollen Ihr Haus altersgerecht umbauen? Jetzt ist die richtige Zeit, um die eigenen vier Wände zu modernisieren: Nutzen Sie mit unserem VR-SanReMo Kredit 100 die aktuell noch niedrigen Zinsen und unschlagbare Vorteile:

- Darlehen zwischen 10.000 Euro und 100.000 Euro zu Top-Konditionen
- keine Grundschulden / Grundpfandrechte erforderlich
- Zinssicherheit bis zu 20 Jahren

Mehr Infos unter
Telefon: 040/30 91-00
www.hamburger-volksbank.de

 **Hamburger Volksbank**
Man kennt sich.

Frühjahrs-Check für die eigenen vier Wände

(RB) Vom Keller bis zum Dach - im Frühjahr ist die richtige Zeit, den energetischen Zustand seines Hauses zu überprüfen. Die Zinsen sind günstig. Welche Maßnahmen zur Minimierung des Energieverbrauchs besonders empfehlenswert sind. Den Wohnwert steigern, Kosten sparen und die Umwelt schonen: Immer mehr Hausbesitzer nutzen die niedrigen Zinsen für die Modernisierung ihres Wohneigentums. Viel Heizwärme entweicht zum Beispiel über schlecht gedämmte Dächer. Spätestens

der Schutz vor Schimmel wird deutlich erhöht. „Bei der energetischen Sanierung sollte das Hausklima stets ganzheitlich betrachtet werden – sonst können zum Beispiel neue Fenster, die nicht zur Wärmedurchlässigkeit der Gebäudehülle passen, Feuchteschäden verursachen“, rät Frank Oetjen, Leiter Baufinanzierung bei der Hamburger Volksbank. Sein Tipp: „Wählen Sie ein Finanzierungspaket: Wenn alle Fragen geklärt sind, ist das Geld bereits nach dem Beratungsgespräch auf dem Konto“, so der Experte.



nach 25 Jahren sollten Hausbesitzer ihr Dach deshalb unter die Lupe nehmen. Neue Ziegel, Dampfsperre und Dämmung des Daches bekommt man ab 28.000 Euro. Nach 20 bis 25 Jahren ist die „Schale des Hauses“ dran: Mit rund 20.000 Euro ist die Fassadenerneuerung inklusive Wärmedämmung eine der größten Sanierungsinvestitionen. Als Belohnung sind dann Einsparungen von bis zu 24 Prozent möglich, und auch

Und das mit einem festen Zinssatz von 1,65200 Prozent p.a. (effektiv: 1,64 %): „Die Finanzierung von 25.000 Euro kostet den Kunden bei Volltilgung von 10 Jahren und 11 Monaten monatlich 208,48 Euro bei absoluter Zinssicherheit während der Laufzeit.“ Vereinbaren Sie am besten gleich Ihren persönlichen Beratungstermin in der Filiale Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 12, Tel. 040/30915209, www.hamburger-volksbank.de.

STEUERN & FINANZEN



Umzugspauschalen steigen PayPal ändert Käuferschutz

(dh) Der Pauschbetrag für alle, die aus beruflichen Gründen umziehen müssen, steigt laut Bundesfinanzministerium ab 1. April auf 1622 Euro für Verheiratete und auf 811 Euro für Ledige.

Dieser Betrag deckt die „sonstigen Umzugskosten“ ab, Ausgaben für den Makler, Fahrtkosten oder die Rechnung des Umzugsunternehmens können gesondert geltend gemacht

werden. Kinder oder Verwandte, die nach dem Umzug mit in der neuen Wohnung leben, erhöhen die Pauschale um 357 Euro im Jahr.

Benötigen die Kinder Nachhilfeunterricht, weil die neue Schule im Unterrichtsstoff weiter ist oder andere Schwerpunkte setzt, können diese Kosten ab April mit maximal 2045 Euro im Jahr steuerlich berücksichtigt werden.

(dh) PayPal zählt zu den beliebtesten Zahlungsdiensten beim Online-Shopping. Mit einer Datenschutzänderung zum 29. April ändert sich jetzt einiges bei dem Online-Bezahldienst. Für Nutzer ist dabei insbesondere wichtig, dass der Käuferschutz überarbeitet wird. Der PayPal-Käuferschutz ist dazu da, den Verbraucher vor betrügerischen Händlern und unsicheren Trans-

aktionen zu schützen. Bisher lehnte PayPal Käuferschutz-Anträge ab, wenn der Kunde nicht innerhalb von maximal zehn Tagen auf Anfragen von PayPal antwortete. Diese Frist wird nun mit der Anpassung der AGB zum 29. April abgeschafft. Stattdessen will PayPal den Rahmen zukünftig deutlich flexibler gestalten und eine „dem Einzelfall angemessene Frist“ anwenden.

Geld zurück

(Finanztip/dh) Wer seine Lebens- oder Rentenversicherung in den letzten Jahren gekündigt oder beitragsfrei gestellt hat, kann möglicherweise von seiner Versicherung noch Geld nachfordern.

Betroffen sind kapitalbildende und fondsgebundene Lebens- und Rentenversicherungen, die zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen wurden. In diesen Verträgen finden sich teilweise Klauseln zur Berechnung des Rückkaufswerts und Abzüge bei einer vorzeitigen Beendigung des Vertrags, die von Gerichten als unwirksam beurteilt wurden.

Wer eine solche Police gekündigt oder beitragsfrei gestellt hat bei der die Versicherung den Rückkaufswert oder die beitragsfreie Versicherungssumme vermutlich falsch berechnet hat, kann Geld nachfordern. Im Durchschnitt erstattet der Anbieter laut der Verbraucherzentrale Hamburg Beträge zwischen 600 und 700 Euro. Im Einzelfall kann die Summe wesentlich höher ausfallen.

Falls man den Vertrag in den letzten Jahren gekündigt oder beitragsfrei gestellt hat, sollten die Unterlagen, die man damals von der Versicherung bekommen hat, wieder aus dem Regal nehmen und durchschauen. Es gilt zu prüfen, ob ein Stornoabzug vorgenommen wurde. Hat der Anbieter also eine Gebühr erhoben, weil man den Vertrag frühzeitig beendet hat, wäre das unrechtmäßig.

Außerdem sollte geprüft werden, welchen Rückkaufswert die Versicherung für den Vertrag errechnet hat. Er muss gemäß der Rechtsprechung mindestens der Hälfte der eingezahlten Beträge entsprechen.

Neu und
exklusiv!

**Angucken.
Verlieben.
Sofort „ja“ sagen.
Nichts liegt näher
als die Haspa.**

Mit dem Haspa Heimvorteil erhalten Sie die **Bestätigung für Ihre Baufinanzierung** schon vor der Besichtigung.

Gleich zu Ihrem Immobilienspezialisten:
Alexander Simon
Telefon 040 3579-26 18
Alexander.Simon@haspa.de

Haspa
Heimvorteil

Hamburger Sparkasse

IMMOBILIEN

Rechts-Tipp des Monats

Gartenzeit...

Ihre Nachbarn beschwerten sich über Bäume und Sträucher auf Ihrem Grundstück? Oder stört Sie die herüberwachsende Nachbarhecke? Grenzabstand und Höhe der Gartenbepflanzung sind in Hamburg gesetzlich nicht vorgeschrieben. Wie Sie im Einzelfall - möglichst konfliktfrei - reagieren können, ist sorgfältig abzuwägen.

Ausführliche Informationen rund um das Immobilieneigentum erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:
Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-rahlstedt.de



Haus und Grund
Eigentümergeverein
Hamburg-Rahlstedt e.V.

www.wohnlagenverzeichnis.de

VERBRAUCHERINFO

Müllabfuhr-Verschiebungen

(RB) Rund um Ostern und dem Tag der Arbeit am 01. Mai verschieben sich wie in jedem Jahr die Abfuhrtermine. Am Karfreitag, Ostermontag und am Tag der Arbeit fällt die Abfuhr der schwarzen Restmüll- und grünen Biotonnen, der gelben Hamburger Wertstofftonnen und -säcke sowie blaue Papiertonnen werden z.B. statt Karfreitag, 19.04. erst am Dienstag, 23. April geleert. In der ersten Woche nach Ostern kommt die Wertstoffsammlung zwei Tage später als sonst, z.B. statt Ostermontag, 22.04. am Mittwoch, 24. April. Alle Verschiebungen unter: www.stadtreinigung.hamburg

STELLEN

Heizung • Sanitär • Bad • Solar

seit 1884
Grube

Wir suchen
Anlagenmechaniker/Sanitärinstallateur
ab sofort oder später
Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns!

(040) 678 22 30 • www.grube-haustechnik.de

Bei der Neuen Münze 16 • 22145 Hamburg

Frist für Ofentausch endet Ende 2020

(djd/dh) Sogenannte Einzelraumfeuerstätten mit moderner Verbrennungstechnik arbeiten effizienter, mit höheren Wirkungsgraden und verursachen bis zu 80 Prozent weniger Emissionen als Geräte aus den 1980er- und 1990er-Jahren. Zur Entlastung der Umwelt schreibt der Gesetzgeber deshalb vor, alte Holzfeuerstätten, die nicht mehr den aktuellen Grenzwerten und Wirkungsgraden entsprechen, in mehrstufigen Fristen auszutauschen, nachzurüsten oder stillzulegen. Nach Expertenschätzung geht es um insgesamt rund fünf Millionen Feuerstätten in Deutschland. In der ersten Stufe wurden seit 2015 bereits 1,5 Millionen alte Feuerstätten, ausgetauscht, die 40 Jahre oder mehr auf dem Buckel hatten. Die zweite Stufe endete am 31. Dezember

2017 und betraf Geräte, die vor dem 1. Januar 1985 in Betrieb genommen wurden. Die dritte Stufe endet 2020: Bis zum 31. Dezember müssen Öfen bis Baujahr 1994, die vor 1995 in Betrieb genommen wurden, ausgetauscht oder nachgerüstet werden, um die entsprechenden Grenzwerte einzuhalten. Allerdings gibt es diverse Ausnahmeregelungen, etwa für eingemauerte Ofeneinsätze. Diese Ausnahmen sind im Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchV) aufgeführt. Vor Ende der nächsten Frist sollten Besitzer älterer Öfen mit einem Ofen- und Luftheizungsbauer Kontakt aufnehmen und sich beraten lassen. Dann kann man in Ruhe die passende Lösung finden. Denn es muss nicht immer der gesamte Ofen ersetzt werden.

Dem Wild zuliebe Hunde an die Leine

(RB) Hundehalter lieben ihre Vierbeiner. Ob teure Futtermittel, Krankenversicherungen, wertvolle Halsbänder oder Wellnessurlaub für Tiere: Den deutschen Hunden geht es mitunter besser als dem ein oder anderen Menschen. Selbstverständlich gehört zur Tierliebe auch eine artgerechte Haltung und damit verbunden lange, ausgedehnte Spaziergänge durch Wald und Flur. Am besten fühlen sich die Hundebesitzer, wenn ihr Kamerad ohne Leine durch die Feldmark läuft. Leider ist diese Art des Auslaufes nicht ganz unproblematisch. „Während sich Frauchen und Herrchen freuen, dass ihr Vierbeiner frei umher toben kann, haben unsere Wildtiere das Nachsehen“, sagt Wolfgang Heins, Präsident des Landesjagdverbandes Schleswig-Holstein. Jetzt im Frühling bringen fast alle heimischen Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. „Viele Menschen verbinden mit dem Begriff Wildtier zuerst das Reh. Und wenn keine Rehe zu sehen sind, glauben sie, man könne den Hund laufen lassen, da kann ja nichts passieren“, sagt Heins. Dabei werden leider zahllose andere Wildtiere vergessen, die jetzt teilweise schon Jungtiere haben. Die ersten Hasenbabys wurden bereits vor einigen Wochen geboren. Hasen leben nicht in Höhlen,

der Nachwuchs liegt in kleinen, offenen Nestern im Grünland. Gleiches gilt für Brutvögel, denn längst nicht alle haben ihre Nester auf den Bäumen. Läuft ein Hund nun frei über die Felder, richtet er Schäden an, die ein Hundehalter gar nicht sehen kann. Gelege werden zerstört, junge Hasen tot gebissen. Es bleibt leider auch ein hartnäckiges Gerücht, dass ein Hund ein gesundes Reh gar nicht zu fassen bekommt und, sollte es zum Hetzen kommen, am Ende nichts passiert. Die Wahrheit sieht dabei leider ganz anders aus: Oftmals schnappt der Hund das Reh doch, weil es in Panik in Zäune läuft. Das passiert vor allen Dingen in stadtnahen Gebieten, aber auch auf dem Land. Und sollte das Reh doch schneller als der Hund sein, verlieren werdende Muttertiere durch den Stress oftmals ein paar Tage später ihre Föten. Viele Hundehalter wissen gar nicht, was sie mit ihrer gut gemeinten Tierliebe anrichten. „Wer Tiere liebt, der versucht alles, um Tierleid zu verhindern. Daher mein Appell an alle Hundehalter: Leinen sie ihre Hunde an, wo sie angeleint werden müssen und tragen sie durch ihr verantwortungsvolles Verhalten einen Teil zum Naturschutz bei. Die Wildtiere werden es ihnen danken“, so Heins.

Mobile Problemstoffsammlung

Mi 03.04.19	Bramfeld	Karlsöhne / Pezolddamm	13:30-15:00
Mo 08.04.19	Meiendorf	Saseler Str. 111	12:00-13:30
Mo 08.04.19	Rahlstedt	Helmut-Steidl-Platz	14:30-16:00
Mo 09.04.19	Rahlstedt	Treptower Str. 92-94	09:00-10:30
Mo 15.04.19	Fa/Be	Marktplatz Berner Heerweg	14:30-16:00
Mo 15.04.19	Volksdorf	Marktplatz Kattjahren	16:30-18:00
Mi 24.04.19	Rahlstedt	Hüllenkamp 115	12:00-13:30

STILVOLL WOHNEN



Farbtrends 2019



(djd/dh) Es stehen interessante Veränderungen an, zumindest, was die Farbigkeit des Interieurs betrifft. Denn die trendbestimmenden Töne der vergangenen Jahre aus dem kühlen Grün-/Blau-Bereich treten in den Hintergrund. Künftig werden warme und vielfältige Nuancen aus dem Rot-Universum das Bild bestimmen. Dabei geht es keineswegs um ein aggressives, aufdringliches und dominantes Rot, sondern um zwar kraftvolle, aber leicht anmutende Töne, die sich mit anderen Farben harmonisch verbinden. Die Welt der Rot-Nuancen bietet die Chance, sehr lebendige, aber dennoch harmonische Farbklänge zusammenzustellen. Arrangiert man sie in Ton-in-Ton-Kombinationen mit Weiß und hellen Hölzern, entsteht ein frischer sommerlicher Charakter. Gesellt sich Sorbet-Rot aber zu Schwarz oder Grau und dunklen Hölzern, strahlt es Eleganz und Gediegenheit aus. Und wenn erdiges Orange, leichtes Gelb und Lachsrot auf das dunkle Blau des Ozeans oder ein helles Himmelblau treffen, entsteht ein beschwingter Farbklang, der besonders stilvoll wirkt. Foto: dj/d/ Caparol



Gartenträume aus Stein



(djd/dh) Mit steigenden Temperaturen wächst auch die Lust, wieder mehr Zeit im Freien zu verbringen. Dies ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit, um den heimischen Garten mit kreativen Ideen in eine Wohlfühl-Oase zu verwandeln. Von der weitläufigen und wetterfesten Terrasse bis hin zum bunt bepflanzten Beet - Gartenelemente aus Leichtbeton liefern passende Lösungen für die individuelle Gartengestaltung. Mit Terrassenplatten, Mauer-Systemen und Pflanzsteinen aus Leichtbeton lassen sich vielfältige Gartenträume verwirklichen. Dank ihrer robusten Materialbeschaffenheit punkten die Gartenelemente mit Langlebigkeit und Wetterbeständigkeit. Insbesondere für die Terrasse sind diese Eigenschaften von Vorteil: Ohne häufige Wartungs- oder Pflegearbeiten bleibt diese lange ansehnlich. Terrassenplatten aus Leichtbeton haben sich hier bewährt. Sie sind frost- und witterungsbeständig, so dass man bereits die ersten warmen Tage ohne viel Aufwand draußen genießen kann. Doch nicht nur die Terrasse setzt gestalterische Akzente im Garten. Bruchsteinmauern bilden ebenfalls ein beliebtes Gestaltungselement. Hierbei werden die Steine ohne Mörtel trocken aufeinander-gestapelt. Die Mauern eignen sich beispielsweise sehr gut für Gemüse- beziehungsweise Blumenbeete. Aufgrund der natürlichen Wasserversickerung und Wärmespeicherfähigkeit können Pflanzen hier kräftig gedeihen. Foto: dj/d

Schöne Aussichten auch in unserer Ausstellung!

TISCHLEREI
SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für
✓ Fenster, Türen
✓ Innenausbau
✓ Einbruchschutz
und mehr...

VELUX
Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44

www.schmekal.de

MALERMEISTER
ROLF
OTTO

Tel.: 040-607 22 47
Fax: 040-607 48 29

www.malermeister-otto.de

Polsterei Jan-Erik Keding
seit 1993

Große
Möbelstoffauswahl

www.polsterei-kening.de
Tel. 040 6013388 · Smartphone Nachricht: 01590 2605355

Meyer's Mühle
GARTEN
MÖBEL

JETZT VORRÄTIG!
„Cadiz“ die moderne Lounge-Sitzecke, 210 x 264 cm, aus wetterfestem Kunstgeflecht, komplett mit Tisch und allen Kissen.
995,- Euro (Lieferung frei Haus!)

Ohechaussee 20 · 22848 Norderstedt
meyers-muehle-gartenmoebel.de
3.000 m² Ausstellung/sofort vorrätig

Ihre Einrichterin im Alstertal
Raumausstattermeisterin Anja Beck
stilsicher mit Geschmack und Ausführungskompetenz

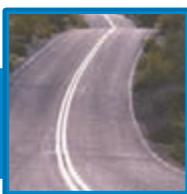
NEUHEITEN
Christine Kröncke Interiors

- Polsterei
- Dekoration
- Fußboden
- Malerarbeiten
- Bielefelder Werkstätten

22393 Hamburg
Waldweg 33
040-6013780
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

www.anja-beck.de





RUND UMS AUTO | VERKEHR

Anzeigensonderveröffentlichung

10 Jahre

KFZ-Meisterbetrieb

STOLL & SCHRADER

mit dem Rund-ums-Service

Frohe Ostertage

wünscht Ihnen
das Team von
Stoll & Schrader



KFZ-Reparaturen

Instandsetzung v. Unfallschäden

Abgas- u. Hauptuntersuchungen

Inspektion n. Herstellervorgaben

Schöneberger Str. 107 · 22149 Hamburg (Rahlstedt)
Telefon: (040) 673 39 05 · Telefax: (040) 673 50 31

www.stoll-schrader.de
E-Mail: stoll-schrader@gmx.de

Rundum zufrieden

Premio - Ihre ausgezeichnete Werkstatt*

Sichern Sie sich jetzt bei uns online
Ihren Termin zum Reifenwechsel



Reifenhaus Buch GmbH
Bargteheider Str. 107 · 22143 Hamburg
Telefon: 040 / 648 99 70
Gänseberg 1 · 22926 Ahrensburg
Telefon: 04102 / 42 333
www.reifenhausbuch.de



premio
Reifen + Autoservice
Sie lieben Ihr Auto? Wir auch!

Tipps zur neuen Motorradsaison

(RB) Zu Beginn der neuen Motorradsaison gibt die DEKRA wertvolle Tipps: Biker könnten die neue Saison mit einigen „Lockerungsübungen“ auf einem vom öffentlichen Verkehr getrennten Gelände einläuten. Bei Bremstests, Slalom und Achterfahren können sie hier gefahrlos ihr Gefühl für die Maschine auffrischen oder sich mit einem Motorrad-Sicherheitstraining auf die neue Saison vorbereiten. „Wer sich im Frühjahr nach der langen Winterpause wieder aufs Motorrad schwingt, muss sich mit seiner Maschine wieder gut vertraut machen“, sagt Achim Kuppinger, Motorradexperte bei DEKRA. „In Sachen Gleichgewicht, Koordination, Beschleunigung und Geschwindigkeit stellt das Motorrad andere An-

forderungen als der eigene Pkw. Daran muss man sich nach der Pause wieder langsam gewöhnen.“ Auch sollten Motorradfahrer bedenken, dass Autofahrer im Frühjahr noch nicht wieder auf die schnellen, beschleunigungsstarken Bikes eingestellt sind und häufig überrascht reagieren. Also: Kopf einschalten und aktiv auf die anderen achten, vor allem auf Kreuzungen mit mehr Vorsicht zu fahren und beim Überholen schauen, ob der Autofahrer den Motorradfahrer gesehen hat. Und auch der Fahrbahnzustand sollte besonders beachtet werden, denn im Frühjahr sorgen Rollsplitt in Kurven, Frostaufbrüche, Salzrückstände sowie Feuchtigkeit und oftmals noch niedrige Temperaturen für eine erhöhte Rutschgefahr.



Hoher Ölverbrauch



(djd/dh) Verbrennungsmotoren sind auf eine konstante Versorgung mit Öl als Schmiermittel angewiesen, denn ein niedriger Ölstand führt schließlich zu einem erhöhten Verschleiß. Ein erhöhter Ölverbrauch ist meist auf verschiedene Defekte zurückzuführen. Kolbenringe dichten den Brennraum gegenüber dem Kurbelgehäuse beweglich ab. Sind die Kolbenringe verschlissen, kann dies zu einer pumpenartigen Wirkung führen, so dass das Öl über die Kolbenringe aus dem Kurbelgehäuse direkt in den Brennraum befördert wird. Dort wird es dann zusammen mit dem Kraftstoff-Luft-Gemisch verbrannt. Bei einem defekten Kolbenring sollte man schnell eine Werkstatt aufsuchen. Bei einer defek-

ten Zylinderkopfdichtung kann Öl in den Kühlwasserkreislauf, in den Brennraum oder nach außen gelangen. Das Resultat ist ein erhöhter Ölverbrauch, der nicht immer von außen zu erkennen ist. Eine weitere Ursache sind defekte oder schlecht eingestellte Einspritzpumpen. Bei einem Defekt oder einer falschen Einstellung des Systems kann Öl in die Arbeitsräume gelangen. Neben einem erhöhten Ölverbrauch macht sich diese Ursache durch blauen Qualm aus dem Auspuff bemerkbar. Oft muss dann die Einspritzpumpe ausgetauscht werden, das führt zu hohen Kosten. Auf der Seite www.deine-autoreparatur.de gibt es viele weitere Informationen zum Thema erhöhter Ölverbrauch.



AUTOHAUS
GERMANIA AUTOMOTIVE GMBH

WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN
GEBRAUCHTWAGEN AN- UND VERKAUF

Großlohering 72 · 22143 Hamburg · Tel.: 040 - 6 77 19 51

SERVICE NACH MASS FÜR ALLE FABRIKATE

FRÜHLINGS-CHECK KOSTENLOS

• TÜV-Durchsicht	39,90 €	• Achsvermessung	79,90 €
• HU + AU	104,- €	• Karosserie und Lackarbeiten	
• Feinstaubplakette	5,95 €	• Allwetter- und Winter-Reifen ab 38,- €	
• Ölwechsel ab inkl. Öl + Filter	38,- €	• Scheibenreparatur bzw. Scheibenerneuerung	
• Batterie z.B. 36 Ah	ab 60,- €	• Reifeneinlagerung Reifenservice ab 40,- €/Jahr	
• Bremsentest	9,90 €	• Zeitwertgerechte Reparaturen	
• Bremsflüssigkeit	59,90 €		

www.autohaus-germania-automotive.de

Kleine Arbeiten (z.B. Öl- oder Bremsbelagwechsel) erledigen wir oft sofort und OHNE Voranmeldung.

Mobile Parkverbotschilder

(RB) Wer aus dem Urlaub kommt und sein zuvor im Straßenraum abgestelltes Fahrzeug nicht mehr findet, bekommt einen gehörigen Schreck. Ein Grund kann sein, dass zwischenzeitlich ein mobiles Halteverbotsschild aufgestellt wurde. Wird das Auto dann während des Urlaubs abgeschleppt, so ist dies durchaus rechtens. Umzugs- oder Bauunternehmen können nämlich von der Stadtverwaltung oder Kommune mobile Verbotsschilder aufstellen lassen. „Ab dem Tag, an dem das Schild aufgestellt wird, dürfen in diesem Bereich geparkte Fahrzeuge noch drei

Tage stehen“, klärt Wolfgang Müller, Rechtsexperte bei der IDEAL Versicherung, auf. Anschließend müssen die Fahrzeughalter damit rechnen, dass ihr Fahrzeug kostenpflichtig abgeschleppt und eine Verwaltungsgebühr fällig wird. Daher der Tipp des IDEAL Experten: Wer am Straßenrand parkt, sollte einem Familienmitglied, einem Freund oder Nachbarn den Autoschlüssel überlassen und bitten, ein Auge auf den Parkplatz zu haben. Wird plötzlich ein mobiles Park- oder Halteverbot aufgestellt, kann das Fahrzeug so schnell umgeparkt werden.

RUND UMS AUTO | VERKEHR

Anzeigensonderversöffentlichung



Geschwindigkeit messen

(dh) Die Stargarder Straße entwickelt sich vermehrt zur Ausweichstrecke unter anderem für die Straßen Alter Zollweg, Bekassinenu und den Rahlstedter Weg. Die Stargarder Straße liegt in einer 30er Zone, und es bleibt zu vermuten, dass viele Autofahrer sich nicht an die Geschwindigkeitsbeschränkung halten. Vor diesem Hintergrund hat die CDU-Fraktion einen Antrag in den Regionalausschuss eingebracht, in dem die Verwaltung gebeten wird, die Geschwindigkeit und die Anzahl der Verkehrsteilnehmer in der Stargarder Straße zu prüfen. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Innenraumfilter tauschen

(djd/dh). Verbrauchte, heiße Luft im Auto sorgt nicht nur für schlechte Laune, sondern kann auch zu gefährlichen Situationen führen. Bei einer Überhitzung des Innenraums und zu wenig Frischluft kann mit der Zeit die Konzentration des Fahrers nachlassen. Klimaanlage im Auto sorgen somit nicht nur für mehr Komfort, sondern erhöhen auch die Sicherheit. Noch mehr gilt das für Heuschnupfen-Patienten: Eine Niesattacke am Steuer kann brenzlich enden. Was viele nicht wissen: Der Filter der Klimaanlage hält Pollen, Staub und Co. wirksam draußen - voraus-

gesetzt, er befindet sich in einem guten Zustand. Die Kapazität des Filters erschöpft sich mit der Zeit durch die eingesammelten Pollen und Staubpartikel. Empfehlenswert ist ein Wechsel des Innenraumfilters einmal im Jahr oder bei höherer Fahrleistung auch etwa alle 15.000 Kilometer.

Falls man den Filter nicht erneuert, kann dieser verstopfen, Pollen und Staub dringen ungehindert ins Fahrzeug ein. Besonders wichtig ist der regelmäßige Wechsel deshalb auch für alle, die in der warmen Jahreszeit vom Heuschnupfen geplagt werden.

Werterhalt nach Winterstress

(djd/dh) Ein Neuwagen besitzt Schätzungen zufolge heute eine durchschnittliche Lebensdauer von etwa 18 Jahren. Durch den Fortschritt der Technik und die Weiterentwicklung der Materialien ist diese „Lebenserwartung“ im Vergleich zu früher deutlich gestiegen. Der Halter eines Fahrzeugs kann mit einer professionellen Pflege gerade nach dem harten Winter dafür sorgen, dass es weniger an Wert verliert und drohende Schäden rechtzeitig erkannt und beseitigt werden. Wer etwa sein Fahrzeug nach ein paar Jahren verkaufen will, wird bei mangelhafter Optik einen kräftigen Abschlag hinnehmen müssen, auch wenn die Technik noch gut funktioniert. Auf das Thema macht der Bundesverband Fahrzeugaufbereitung (BFA) in Kooperation mit dem Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK) mit dem „Aufbereitungsmonat April“ aufmerksam. Teilnehmende Dienstleister findet man unter www.bfa-net.de.

Euro-6 Nachrüstung

(RB) Um den drohenden Dieselfahrverboten in deutschen Großstädten zu entgehen, sollen Diesel-Pkw mit Euro-5 auf Euro-6-Norm umgerüstet werden. Der Bund erwartet dabei von den Automobilherstellern, dass sie die Kosten für die Anschaffung und des Einbaus übernehmen. Entgegen vieler Befürchtungen soll die Nachrüstung für Diesel Euro-6 nicht nur mit überschaubarem Aufwand, sondern auch mit vertretbaren Kosten zu bewältigen sein. 1500 bis 2000 Euro stehen für solch eine Umrüstung im Raum, die laut Experten etwa einen halben Tag

in einer AU-berechtigten Fachwerkstatt benötigt. Andere Anbieter sehen die Kosten je nach Modell und Aufwand bei bis zu 5000 Euro. Allerdings müsste der Umbau durch den Gesetzgeber auch anerkannt werden. Zur Zeit ist eine Zulassung der Diesel-Euro-6-Nachrüstung – wenn überhaupt – nur in einem teuren und komplizierten Einzelverfahren möglich. Ob die Kfz-Steuer, die sich unter anderem auch an dem Schadstoffausstoß der Autos bemisst, durch die Umrüstung sinkt, lässt sich zum aktuellen Stand ebenfalls nicht sagen.

MITSUBISHI MOTORS

Eclipse Cross Intro Edition 120kW (163PS)

diverse Metallic-Farben zur Auswahl, Head-up-Display, Frontscheibe u. Lenkrad beheizt, Spurassistent, Totwinkelassistent, Einparkhilfe vo.+hi...
Statt UPE 29.580,- €
jetzt nur

21.990,-^{EURO}

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km.
Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie.

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Eclipse Cross Intro Edition 1.5 Benziner 120 kW (163PS) Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts 8,2; außerorts 6,3; kombiniert 7,0. CO₂Emission (g/km) kombiniert 159. Effizienzklasse D

Mitsubishi in der City-Süd:



Sperling & Sohn

AUTOHAUS SEIT 1986

www.mitsubishi-hamburg-sperling.de

B.Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274–278
20537 Hamburg
Tel: 040 - 25 17 24-10



Max Kipke

AUTOMOBILE

- KFZ Reparaturen
- Autolackiererei
- TÜV/AU-Abnahme täglich
- Karosseriewerkstatt
- Motordiagnose-System
- Versicherungsabwicklung
- Klimaanlage-Service
- Leihwagenvermietung
- Reifenservice
- Autoverglasung

ZUM MUTTERTAG:
Frauen-Sorglos-Komplettcheck
für das Auto € 15,-

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01
www.autokipke.com, kipke54@gmx.de



Wer mit Licht fährt,
leistet einen Beitrag für
die Sicherheit!

Dein Rücken freut sich



- ▶ Entlastet den Rücken
- ▶ Verwöhnt die Füße
- ▶ Fördert gesundes Gehen

Joya Erlebnistag

am 17. April, 09.00-18.30 Uhr

Besuche uns am Erlebnistag und entdecke die neue Joya Frühjahr/Sommer Kollektion. Dein Rücken freut sich!

- Joya Experte vor Ort •
- individuelle Fußdruckmessung •
- Joya Schuhe probetragen •



CRUISER II BROWN



DYNAMO SR W WHITE



ELECTRA LIGHT GREY



IQ ESD W WHITE



Schwerinerstr. 2a | 22143 Hamburg | 040/677 08 59
www.hittcher.de | hittcher-schuhe@hoehne-online.com



Geprüft und empfohlen vom Forum: Gesunder Rücken – besser leben e. V. und dem Bundesverband deutscher Rückenschulen (BdR) e. V. Weitere Infos bei: AGR e. V., Stader Straße 6, 27432 Bremervörde, www.agr-ev.de

Die begehrten Wohlfühlschuhe am Mittwoch, 17. April bei Hittcher in Hamburg kennenlernen

Den Schmerzen davon laufen - mit Joya

Haben Sie selber – oder Ihre Liebsten – manchmal Rücken-, Hüft-, Knie-, Fuß- oder Venenbeschwerden? Das muss nicht länger sein, das lässt sich ändern! Wie? Der gesunde Joya Schuh mit der weich elastischen Sohle hat bereits bei zig tausenden von Schmerzpatienten erfolgreich Linderung verschafft und die Freude an der Bewegung zurückgegeben. Wollen auch Sie, dass es Ihren Liebsten oder Ihnen bald wieder besser geht? Dann empfehlen wir Ihnen Joya!

relaxiertheit und schont dadurch Ihre Gelenke.



Das weiche Einsinken des Fußes ermöglicht die maximale Stoßdämpfung

Schon nach den ersten paar Schritten spüren Sie es: Noch nie haben Sie einen vergleichbaren Schuh getragen! Joya Schuhe haben in vielen Fällen auch schwere Beine, Knieschmerzen, Rückenschmerzen und Venenprobleme gelindert. Gerade auch bei Fußproblemen wie Hallux oder Fersensporn ist der Joya erste Wahl, da sich das weich-elastische Material dynamisch an Ihre Füße anpasst – schmerzhaft Druckstellen gehören damit endlich der Vergangenheit an!

schaft Linderung bei Rücken und Fußschmerzen (z. B. Fersensporn), Ischias-Syndrom, Arthrose und Bandscheibenvorfällen. Namhafte Ärzte, Orthopäden und Bewegungsspezialisten empfehlen Joya.



Die Fußanalyse zeigt, worauf es bei Ihrem Schuh ankommt.

Bewegungsspezialist analysiert Ihre Füße

Der eigens engagierte Joya-Experte Lutz Kay, analysiert am 17. April mittels Fußdruckmessung die Füße der interessierten Besucher und gibt wertvolle Tipps zu Gangmuster, Bewegung und dem optimalen Schuhwerk. Kommen Sie vorbei und erleben

Sie die bequemsten Schuhe ihres Lebens!

Fußdruckmessung

Tip: Lassen Sie sich vor Ort eventuelle Fehlstellungen Ihrer Füße mit modernsten Diagnosegeräten analysieren (siehe Gut-schein). Der Joya-Experte und unsere Fachberaterinnen beraten Sie umfassend.



Angenehm weich: Joya Tina II white silver

Was ist das Geheimnis?

Die Besonderheit des Joya ist seine einzigartige weich-elastischen Sohle: Jeder Schritt versetzt Sie für Sekundenbruchteile in Schwe-

Ärzte empfehlen Joya

Das Tragen von Joya Schuhen

